{RJPS — working draft as of 6/15/21}

JDG - - TaNaKH - A New Translation of THE HOLY SCRIPTURES (NJPS corrections 2020)

© 2020 by The Jewish Publication Society, Philadelphia, PA, USA

1 Samuel

1

**1**There was a man from Ramathaim of the Zuphites,[[1]](#footnote-1)°[[2]](#footnote-2)a in the hill country of Ephraim, whose name was Elkanah son of Jeroham son of Elihu son of Tohu son of Zuph, an Ephraimite. **2**He had two wives, one named Hannah and the other Peninnah; Peninnah had children, but Hannah was childless. **3**This man used to go up from his town every year to worship and to offer sacrifice to [[3]](#footnote-3)°God of Hosts at Shiloh.—Hophni and Phinehas, the two sons of Eli, were priests of God there.

**4**One such day, Elkanah offered a sacrifice. He used to give portions to his wife Peninnah and to all her sons and daughters; **5**but to Hannah he would give one portion only—though[[4]](#footnote-4)b Hannah was his favorite—for God had closed her womb. **6**Moreover, her rival, to make her miserable, would taunt her that God had closed her womb. **7**This happened[[5]](#footnote-5)c year after year: Every time she went up to the House of God, the other would taunt her, so that she wept and would not eat. **8**Her husband Elkanah said to her, “Hannah, why are you crying and why aren't you eating? Why are you so sad? Am I not more devoted to you than ten sons?”

**9**After they had eaten and drunk at Shiloh, Hannah rose.[[6]](#footnote-6)d—The priest Eli was sitting on the seat near the doorpost of the temple of God.— **10**In her wretchedness, she prayed to God, weeping all the while. **11**And she made this vow: “O God of Hosts, if You will look upon the suffering of Your maidservant and will remember me and not forget Your maidservant, and if You will grant Your maidservant a child like the others have, I will dedicate it to [[7]](#footnote-7)°God for all the days of its life; and no razor shall ever touch its head.”[[8]](#footnote-8)°

**12**As she kept on praying before God, Eli watched her mouth. **13**Now Hannah was praying in her heart; only her lips moved, but her voice could not be heard. So Eli thought she was drunk. **14**Eli said to her, “How long will you make a drunken spectacle of yourself? Sober up!”[[9]](#footnote-9)e **15**And Hannah replied, “Oh no, my lord! I am a very unhappy woman. I have drunk no wine or other strong drink, but I have been pouring out my heart to God. **16**Do not take your maidservant for a worthless woman; I have only been speaking all this time out of my great anguish and distress.” **17**“Then go in peace,” said Eli, “and may the God of Israel grant you what you have asked.” **18**She answered, “You are most kind to your handmaid.” So the woman left, and she ate, and was no longer downcast. **19**Early next morning they bowed low before God, and they went back home to Ramah.

Elkanah knew[[10]](#footnote-10)f his wife Hannah and God remembered her. **20**Hannah conceived, and at the turn of the year bore a son. She named him Samuel,[[11]](#footnote-11)g meaning, “I asked God for him.” **21**And when this man Elkanah and all his household were going up to offer to God the annual sacrifice and his votive sacrifice, **22**Hannah did not go up. She said to her husband, “When the child is weaned, I will bring him. For when he has appeared before God, he must remain there for good.” **23**Her husband Elkanah said to her, “Do as you think best. Stay home until you have weaned him. May God's word be fulfilled.”[[12]](#footnote-12)h So the woman stayed home and nursed her son until she weaned him.

**24**When she had weaned him, she took him up with her, along with three bulls[[13]](#footnote-13)i, one *ephah* of flour, and a jar of wine. And though the boy was still very young,[[14]](#footnote-14)j she brought him to the House of God at Shiloh. **25**After slaughtering the bull, they brought the boy to Eli. **26**She said, “Please, my lord! As you live, my lord, I am the woman who stood here beside you and prayed to God. **27**It was this boy I prayed for; and God has granted me what I asked. **28**I, in turn, hereby lend[[15]](#footnote-15)k him to God. For as long as he lives he is lent to God.” And they[[16]](#footnote-16)l bowed low there before God.

2

**1**And Hannah prayed:

My heart exults in God;

I have triumphed[[17]](#footnote-17)m through God.

I gloat[[18]](#footnote-18)n over my enemies;

I rejoice in Your deliverance.

**2**There is no holy one like God,

Truly, there is none beside You;

There is no rock like our God.

**3**Talk no more with lofty pride,

Let no arrogance cross your lips!

For the Eternal is an all-knowing God,

By whom actions are measured.

**4**The bows of the mighty are broken,

And the faltering are girded with strength.

**5**The sated are hired out for bread;

The starving hunger no more.

While the barren woman bears seven,

The mother of many is forlorn.

**6**God deals death and gives life,

Casts down into Sheol and raises up.

**7**God makes poor and makes rich,

Casts down, and also lifts high—

**8**Raising the poor from the dust,

Lifting up the needy from the dunghill,

Setting them with nobles,

Granting them seats of honor.

For the pillars of the earth belong to God,

Who has set the world upon them.

**9**[God] guards the steps of the faithful,

But the wicked perish in darkness—

For none shall prevail by strength.

**10**The foes of God shall be shattered—

Thundered against from the heavens.

God will judge the ends of the earth—

Giving power to the king,

And triumph to[[19]](#footnote-19)o the anointed one.

**11**Then Elkanah[[20]](#footnote-20)p [and Hannah] went home to Ramah; and the boy entered the service of God under the priest Eli.

**12**Now Eli's sons were scoundrels; they paid no heed to [[21]](#footnote-21)°God. **13**This is how the priests used to deal with the people: Whenever someone brought a sacrifice, the priest's boy would come along with a three-pronged fork while the meat was boiling, **14**and he would thrust it into the cauldron, or the kettle, or the great pot, or the small cooking-pot;[[22]](#footnote-22)q and whatever the fork brought up, the priest would take away on it.[[23]](#footnote-23)r This was the practice at Shiloh with all the Israelites who came there. **15**[But now] even before the suet was turned into smoke, the priest's boy would come and say to the party that was sacrificing, “Hand over some meat to roast for the priest; for he won't accept boiled meat from you, only raw.” **16**And if the response to this was, “Let them first turn the suet into smoke, and then take as much as you want,” he would reply, “No, hand it over at once or I'll take it by force.” **17**The sin of the young men against God was very great, for those men treated God's offerings impiously.

**18**Samuel was engaged in the service of God as an attendant, girded with a linen ephod. **19**His mother would also make a little robe for him and bring it up to him every year, when she made the pilgrimage with her husband to offer the annual sacrifice. **20**Eli would bless Elkanah and his wife, and say, “May God grant[[24]](#footnote-24)s you offspring by this woman in place of the loan she made to God.” Then they would return home. **21**For[[25]](#footnote-25)t God took note of Hannah; she conceived and bore three sons and two daughters. Young Samuel meanwhile grew up in the service of God.

**22**Now Eli was very old. When he heard all that his sons were doing to all Israel, and how they lay with the women who performed tasks[[26]](#footnote-26)u at the entrance of the Tent of Meeting, **23**he said to them, “Why do you do such things? I get evil reports about you from the people on all hands. **24**Don't, my sons! It is no favorable report I hear the people of God spreading about. **25**If someone sins against another person, God may grant a pardon;[[27]](#footnote-27)v but if someone offends against God, who can obtain a pardon?”[[28]](#footnote-28)w But they ignored their father's plea; for God was resolved that they should die. **26**Young Samuel, meanwhile, grew in esteem and favor both with God and with other people.

**27**An agent of God came to Eli and said to him, “Thus said God: Lo, I revealed Myself to your father's house in Egypt when they were subject to the House of Pharaoh, **28**and I chose them from among all the tribes of Israel to be My priests—to ascend My altar, to burn incense, [and] to carry an ephod[[29]](#footnote-29)x before Me—and I assigned to your father's house all offerings by fire of the Israelites. **29**Why, then, do you maliciously trample upon the sacrifices and offerings that I have commanded? [[30]](#footnote-30)y You have honored your sons more than Me, feeding on the first portions of every offering of My people Israel.[[31]](#footnote-31)z **30**Assuredly—declares the Eternal, the God of Israel—I intended for you and your father's house to remain in My service forever. But now—declares God—far be it from Me! For I honor those who honor Me, but those who spurn Me shall be dishonored. **31**A time is coming when I will break your power and that of your father's house, and there shall be no elder in your house. **32**You will gaze grudgingly[[32]](#footnote-32)a at all the bounty that will be bestowed on Israel, but there shall never be an elder in your house. **33**[[33]](#footnote-33)bI shall not cut off all your offspring from My altar; [but,] to make your eyes pine and your spirit languish, all the increase in your house shall die as [ordinary] men. [[34]](#footnote-34)°**34**And this shall be a sign for you: The fate of your two sons Hophni and Phinehas—they shall both die on the same day. **35**And I will raise up for Myself a faithful priest, who will act in accordance with My wishes and My purposes. I will build for him an enduring house, and he shall walk before My anointed evermore. **36**And all the survivors of your house shall come and bow low to him for the sake of a money fee and a loaf of bread, and shall say, ‘Please, assign me to one of the priestly duties, that I may have a morsel of bread to eat.’”

3

**1**Young Samuel was in the service of God under Eli. In those days the word of God was rare; prophecy was not widespread. **2**One day, Eli was asleep in his usual place; his eyes had begun to fail and he could barely see. **3**The lamp of God had not yet gone out, and Samuel was sleeping in the temple of God where the Ark of God was. **4**God called out to Samuel, and he answered, “I'm coming.” **5**He ran to Eli and said, “Here I am; you called me.” But he replied, “I didn't call you; go back to sleep.” So he went back and lay down. **6**Again God called, “Samuel!” Samuel rose and went to Eli and said, “Here I am; you called me.” But he replied, “I didn't call, my son; go back to sleep.”— **7**Now Samuel had not yet experienced God; the word of God had not yet been revealed to him.— **8**God called Samuel again, a third time, and he rose and went to Eli and said, “Here I am; you called me.” Then Eli understood that God was calling the boy. **9**And Eli said to Samuel, “Go lie down. If you are called again, say, ‘Speak, God, for Your servant is listening.’” And Samuel went to his place and lay down.

**10**God came, and stood there, and called as before: [[35]](#footnote-35)°“Samuel! Samuel!” And Samuel answered, “Speak, for Your servant is listening.” **11**God said to Samuel: “I am going to do in Israel such a thing that both ears of anyone who hears about it will tingle. **12**In that day I will fulfill against Eli all that I spoke concerning his house, from beginning to end. **13**And I declare to him that I sentence his house to endless punishment for the iniquity he knew about—how his sons committed sacrilege at will[[36]](#footnote-36)c—and he did not rebuke them. **14**Assuredly, I swear concerning the house of Eli that the iniquity of the house of Eli will never be expiated by sacrifice or offering.”

**15**Samuel lay there until morning; and then he opened the doors of the House of God. Samuel was afraid to report the vision to Eli, **16**but Eli summoned Samuel and said, “Samuel, my son”; and he answered, “Here.” **17**And [Eli] asked, “What did [God] say to you? Keep nothing from me. Thus and more may God do to you[[37]](#footnote-37)d if you keep from me a single word of all that was said to you!” **18**Samuel then told him everything, withholding nothing from him. And [Eli] said, “God will always do what is right.”

**19**Samuel grew up and God was with him—not leaving any of Samuel's[[38]](#footnote-38)e predictions unfulfilled. **20**All Israel, from Dan to Beer-sheba, knew that Samuel was trustworthy as a prophet of God. **21**And God continued to appear at Shiloh[[39]](#footnote-39)°—God being revealed to Samuel at Shiloh with the word of God;

4

**1**and Samuel's word went forth to all Israel. [[40]](#footnote-40)fIsrael marched out to engage the Philistines in battle; they encamped near Eben-ezer, while the Philistines encamped at Aphek. **2**The Philistines arrayed themselves against Israel; and when the battle was fought,[[41]](#footnote-41)g Israel was routed by the Philistines, who slew about four thousand men on the field of battle. **3**When the [Israelite] troops returned to the camp, the elders of Israel asked, “Why did God put us to rout today before the Philistines? Let us fetch the Ark of the Covenant of God from Shiloh; thus [God] will be present among us and will deliver us from the hands of our enemies.” **4**So the troops sent a message to Shiloh; there Eli's two sons, Hophni and Phinehas, were in charge of the Ark of the Covenant of God, and they brought down from there the Ark of the Covenant of God of Heaven's Hosts Enthroned on the Cherubim.

**5**When the Ark of the Covenant of God entered the camp, all Israel burst into a great shout, so that the earth resounded. **6**The Philistines heard the noise of the shouting and they wondered, “Why is there such a loud shouting in the camp of the Hebrews?” And when they learned that the Ark of God had come to the camp, **7**the Philistines were frightened; for they said, “God has come to the camp.” And they cried, “Woe to us! Nothing like this has ever happened before. **8**Woe to us! Who will save us from the power of this mighty God—the same God who struck the Egyptians with every kind of plague in the wilderness? **9**Brace yourselves and be men, O Philistines! Or you will become slaves to the Hebrews as they were slaves to you. Be men and fight![[42]](#footnote-42)°[[43]](#footnote-43)°” **10**The Philistines fought; Israel was routed, and they all fled to their homes. The defeat was very great, thirty thousand foot soldiers of Israel fell there. **11**The Ark of God was captured, and Eli's two sons, Hophni and Phinehas, were slain.

**12**A certain Benjaminite ran from the battlefield and reached Shiloh the same day; his clothes were rent and there was earth on his head.[[44]](#footnote-44)h **13**When he arrived, he found Eli sitting on a seat, waiting beside the road—his heart trembling for the Ark of God. The man entered the city to spread the news, and the whole city broke out in a cry. **14**And when Eli heard the sound of the outcry and asked, “What is the meaning of this uproar?” the man rushed over to tell Eli. **15**Now Eli was ninety-eight years old; his eyes were fixed in a blind stare. **16**The man said to Eli, “I am the one who came from the battlefield; I have just fled from the battlefield.” [Eli] asked, “What happened, my son?” **17**The bearer of the news replied, “Israel fled before the Philistines and the troops also suffered a great slaughter. Your two sons, Hophni and Phinehas, are dead, and the Ark of God has been captured.” **18**When he mentioned the Ark of God, [Eli] fell backward off the seat beside[[45]](#footnote-45)i the gate, broke his neck and died; for the man was old and heavy. He had been a chieftain of Israel for forty years.

**19**His daughter-in-law, the wife of Phinehas, was pregnant, about to give birth. When she heard the report that the Ark of God was captured and that her father-in-law and her husband were dead, she was seized with labor pains, and she crouched down and gave birth. **20**As she lay dying, the women attending her said, “Do not be afraid, for you have borne a son.” But she did not respond or pay heed. **21**She named the boy Ichabod, meaning, “The glory has departed from Israel”—referring to the capture of the Ark of God and to [the death of] her father-in-law and her husband. **22**“The glory is gone from Israel,” she said, “for the Ark of God has been captured.”

5

**1**When the Philistines captured the Ark of God, they brought it from Eben-ezer to Ashdod. **2**The Philistines took the Ark of God and brought it into the temple of Dagon and they set it up beside Dagon. **3**Early the next day, the Ashdodites found Dagon lying face down on the ground in front of the Ark of God. They picked Dagon up and put him back in his place; **4**but early the next morning, Dagon was again lying prone on the ground in front of the Ark of God. The head and both hands of Dagon were cut off, lying on the threshold; only Dagon's trunk was left intact.[[46]](#footnote-46)j **5**That is why, to this day, the priests of Dagon and all who enter the temple of Dagon do not tread on the threshold of Dagon in Ashdod.

**6**The hand of God lay heavy upon the Ashdodites, wreaking havoc among them—striking Ashdod and its territory[[47]](#footnote-47)k with hemorrhoids. **7**When the people of Ashdod saw how matters stood, they said, [[48]](#footnote-48)°“The Ark of the God of Israel must not remain with us, for [that god's] hand has dealt harshly with us and with our god Dagon.” **8**They sent messengers and assembled all the lords of the Philistines and asked, “What shall we do with the Ark of the God of Israel?” They answered, “Let the Ark of the God of Israel be removed to Gath.” So they moved the Ark of the God of Israel [to Gath]. **9**And after they had moved it, the hand of God came against the city, causing great panic—striking the inhabitants, young and old, so that hemorrhoids broke out[[49]](#footnote-49)l among them. **10**Then they sent the Ark of God to Ekron. But when the Ark of God came to Ekron, the Ekronites cried out, “They have moved the Ark of the God of Israel to us to slay us and our kin.” **11**They too sent messengers and assembled all the lords of the Philistines and said, “Send the Ark of the God of Israel away, and let it return to its own place, that it may not slay us and our people.” For the panic of death pervaded the whole city, so heavily had the hand of God fallen there; **12**and those who did not die were stricken with hemorrhoids. The outcry of the city went up to heaven.

6

**1**The Ark of God remained in the territory of the Philistines seven months.[[50]](#footnote-50)m **2**Then the Philistines summoned the priests and the diviners and asked, “What shall we do about the Ark of God? Tell us with what we shall send it off to its own place.” **3**They answered, “If you are going to send the Ark of the God of Israel away, do not send it away without anything; you must also pay an indemnity. Then you will be healed, and [the God of Israel] will be made known to you; otherwise [God's] hand will not turn away from you.[[51]](#footnote-51)°[[52]](#footnote-52)°”[[53]](#footnote-53)n **4**They asked, “What is the indemnity that we should pay?” They answered, “Five golden hemorrhoids and five golden mice, corresponding to the number of lords of the Philistines; for the same plague struck all of you[[54]](#footnote-54)o and your lords. **5**You shall make figures of your hemorrhoids and of the mice that are ravaging your land; thus you shall honor the God of Israel, and perhaps the burden upon you and your gods and your land will be lightened. [[55]](#footnote-55)°**6**Don't harden your hearts as the Egyptians and Pharaoh hardened their hearts. As you know, when [God] made a mockery of them, they had to let Israel[[56]](#footnote-56)p go, and they departed. **7**Therefore, get a new cart ready and two milch cows that have not borne a yoke; harness the cows to the cart, but take back indoors the calves that follow them. **8**Take the Ark of God and place it on the cart; and put next to it in a chest the gold objects you are paying as indemnity. Send it off, and let it go its own way. **9**Then watch: If it goes up the road to Beth-shemesh, to this territory, we will know that [God] has inflicted this great harm on us. But if not, we shall know that it was not [God's] hand that struck us; it just happened to us by chance.”

**10**The Philistines did so. They took two milch cows and harnessed them to the cart, and shut up their calves indoors. [[57]](#footnote-57)°**11**They placed the Ark of God on the cart together with the chest, the golden mice, and the figures of their hemorrhoids. **12**The cows went straight ahead along the road to Beth-shemesh. They went along a single highroad, lowing as they went, and turning off neither to the right nor to the left; and the lords of the Philistines walked behind them as far as the border of Beth-shemesh.

**13**The people of Beth-shemesh were reaping their wheat harvest in the valley. They looked up and saw the Ark, and they rejoiced when they saw [it].[[58]](#footnote-58)q **14**The cart came into the field of Joshua of Beth-shemesh and it stopped there. They split up the wood of the cart and presented the cows as a burnt offering to God. A large stone was there; **15**and the Levites took down the Ark of God and the chest beside it containing the gold objects and placed them on the large stone. Then the inhabitants of Beth-shemesh presented burnt offerings and other sacrifices to [[59]](#footnote-59)°God that day. **16**The five lords of the Philistines saw this and returned the same day to Ekron.

**17**The following were the golden hemorrhoids that the Philistines paid as an indemnity to God: For Ashdod, one; for Gaza, one; for Ashkelon, one; for Gath, one; for Ekron, one. **18**[[60]](#footnote-60)rAs for the golden mice, their number accorded with all the Philistine towns that belonged to the five lords—both fortified towns and unwalled villages, as far as[[61]](#footnote-61)s the great stone[[62]](#footnote-62)t on which the Ark of God was set down, to this day, in the field of Joshua of Beth-shemesh.

**19**[God] struck at the inhabitants of Beth-shemesh because they looked into the Ark of [[63]](#footnote-63)°God—striking down seventy from among the people [and] fifty thousand.[[64]](#footnote-64)u The people mourned, for a great slaughter had been inflicted upon the population. **20**And the people of Beth-shemesh asked, [[65]](#footnote-65)°“Who can stand in attendance on God, this holy God? And to whom shall this go up from us?” **21**They sent messengers to the inhabitants of Kiriath-jearim to say, “The Philistines have sent back the Ark of God. Come down and take it into your keeping.”

7

**1**The inhabitants of Kiriath-jearim came and took up the Ark of [[66]](#footnote-66)°God and brought it into the house of Abinadab on the hill; and they consecrated his son Eleazar to have charge of the Ark of God.

**2**A long time elapsed from the day that the Ark was housed in Kiriath-jearim, twenty years in all; and all the House of Israel yearned after[[67]](#footnote-67)v God. **3**And Samuel said to all the House of Israel, “If you mean to return to God with all your heart, you must remove the alien gods and the Ashtaroth from your midst and direct your heart to God, who alone you should serve. Then you will be delivered from the hands of the Philistines.” **4**And the Israelites removed the Baalim and Ashtaroth and they served God alone.

**5**Samuel said, “Assemble all Israel at Mizpah, and I will pray to God for you.” **6**They assembled at Mizpah, and they drew water and poured it out before God; they fasted that day, and there they confessed that they had sinned against God. And Samuel acted as chieftain of the Israelites at Mizpah.

**7**When the Philistines heard that the Israelites had assembled at Mizpah, the lords of the Philistines marched out against Israel. Hearing of this, the Israelites were terrified of the Philistines **8**and they implored Samuel, “Do not neglect us and do not refrain from crying out to the Eternal our God to save us from the hands of the Philistines.” **9**Thereupon Samuel took a suckling lamb and sacrificed it as a whole burnt offering to God; and Samuel cried out to God in behalf of Israel, and God responded to him. **10**For as Samuel was presenting the burnt offering and the Philistines advanced to attack Israel, God thundered mightily against the Philistines that day, throwing them into confusion; and they were routed by Israel. **11**The men of Israel sallied out of Mizpah and pursued the Philistines, striking them down to a point below Beth-car.

**12**Samuel took a stone and set it up between Mizpah and Shen,[[68]](#footnote-68)w and named it Eben-ezer:[[69]](#footnote-69)x “For up to now,” he said, “God has helped us.” **13**The Philistines were humbled and did not invade the territory of Israel again; and the hand of God was set against the Philistines as long as Samuel lived. **14**The towns which the Philistines had taken from Israel, from Ekron to Gath, were restored to Israel; Israel recovered all her territory from the Philistines. There was also peace between Israel and the Amorites.

**15**Samuel judged Israel as long as he lived. **16**Each year he made the rounds of Bethel, Gilgal, and Mizpah, and acted as judge over Israel at all those places. **17**Then he would return to Ramah, for his home was there, and there too he would judge Israel. He built an altar there to God.

8

**1**When Samuel grew old, he appointed his sons judges over Israel. **2**The name of his first-born son was Joel, and his second son's name was Abijah; they sat as judges in Beer-sheba. **3**But his sons did not follow in his ways; they were bent on gain, they accepted bribes, and they subverted justice.

**4**All the elders of Israel assembled and came to Samuel at Ramah, **5**and they said to him, “You have grown old, and your sons have not followed your ways. Therefore appoint a king for us, to govern us like all other nations.” **6**Samuel was displeased that they said “Give us a king to govern us.” Samuel prayed to God, **7**and God replied to Samuel, “Heed the demand of the people in everything they say to you. For it is not you that they have rejected; it is Me they have rejected to rule over them. **8**Like everything else they have done ever since I brought them out of Egypt to this day—forsaking Me and worshiping other gods—so they are doing to you. **9**Heed their demand; but warn them solemnly, and tell them about the practices of any king who will rule over them.”

**10**Samuel reported all the words of God to the people, who were asking him for a king. **11**He said, “This will be the practice of the king who will rule over you: He will take your sons and appoint them as his charioteers and riders, and they will serve as outrunners for his chariots. **12**He will appoint them as his chiefs of thousands and of fifties; or they will have to plow his fields, reap his harvest, and make his weapons and the equipment for his chariots. **13**He will take your daughters as perfumers, cooks, and bakers. **14**He will seize your choice fields, vineyards, and olive groves, and give them to his courtiers. **15**He will take a tenth part of your grain and vintage and give it to his eunuchs and courtiers. **16**He will take your male and female slaves, your choice young men,[[70]](#footnote-70)y and your asses, and put them to work for him. **17**He will take a tenth part of your flocks, and you shall become his slaves. **18**The day will come when you cry out because of the king whom you yourselves have chosen; and God will not answer you on that day.”

**19**But the people would not listen to Samuel's warning. “No,” they said. “We must have a king over us, **20**that we may be like all the other nations: Let our king rule over us and go out at our head and fight our battles.” **21**When Samuel heard all that the people said, he reported it to God. **22**And God said to Samuel, “Heed their demands and appoint a king for them.” Samuel then said to the representatives of Israel, “All of you go home.”

9

**1**There was a man in Benjamin whose name was Kish son of Abiel son of Zeror son of Becorath son of Aphiah, a Benjaminite, a man of substance. [[71]](#footnote-71)°**2**He had a son whose name was Saul, an excellent young man; no one among the Israelites was handsomer than he; he was a head taller[[72]](#footnote-72)z than any of the people.

**3**Once the asses of Saul's father Kish went astray, and Kish said to his son Saul, “Take along one of the servants and go out and look for the asses.” **4**He passed into the hill country of Ephraim. He crossed the district of Shalishah, but they did not find them. They passed through the district of Shaalim, but they were not there. They traversed the [entire] territory of Benjamin, and still they did not find them. **5**When they reached the district of Zuph, Saul said to the servant who was with him, “Let us turn back, or my father will stop worrying about the asses and begin to worry about us.” **6**But he replied, “There is an agent of God in that town, and the man is highly esteemed; everything that he says comes true. Let us go there; perhaps he will tell us about the errand on which we set out.” **7**“But if we go,” Saul said to his servant, “what can we bring the man? For the food in our bags is all gone, and there is nothing we can bring to the agent of God as a present. What have we got?” **8**The servant answered Saul again, “I happen to have a quarter-shekel of silver. I can give that to the agent of God and he will tell us about our errand.”— **9**[[73]](#footnote-73)aFormerly in Israel, such a person who went to inquire of God would say, “Come, let us go to the seer,” for the prophet of today was formerly called a seer.— **10**Saul said to his servant, “A good idea; let us go.” And they went to the town where the agent of God lived.

**11**As they were climbing the ascent to the town, they met some young women coming out to draw water, and they asked them, “Is the seer in town?” **12**“Yes,” they replied. “He is up there ahead of you. Hurry, for he has just come to the town[[74]](#footnote-74)b because the people have a sacrifice at the shrine today. **13**As soon as you enter the town, you will find him before he goes up to the shrine to eat; the people will not eat until he comes; for he must first bless the sacrifice and only then will the guests eat. Go up at once, for you will find him right away.” **14**So they went up to the town; and as they were entering the town,[[75]](#footnote-75)c Samuel came out toward them, on his way up to the shrine.

**15**Now the day before Saul came, God had revealed the following to Samuel: **16**“At this time tomorrow, I will send a man to you from the territory of Benjamin, and you shall anoint him ruler of My people Israel. He will deliver My people from the hands of the Philistines; for I have taken note of My people,[[76]](#footnote-76)d their outcry has come to Me.”

**17**As soon as Samuel saw Saul, God declared to him, “This is the man that I told you would govern My people.” **18**Saul approached Samuel inside the gate and said to him, “Tell me, please, where is the house of the seer?” **19**And Samuel answered Saul, “I am the seer. Go up ahead of me to the shrine, for you shall eat with me today; and in the morning I will let you go, after telling you whatever may be on your mind. **20**As for your asses that strayed three days ago, do not concern yourself about them, for they have been found. And for whom is all Israel yearning, if not for you and all your ancestral house?” **21**Saul replied, “But I am only a Benjaminite, from the smallest of the tribes of Israel, and my clan is the least of all the clans of the tribe[[77]](#footnote-77)e of Benjamin! Why do you say such things to me?”

**22**Samuel took Saul and his servant and brought them into the hall, and gave them a place at the head of the guests, who numbered about thirty. **23**And Samuel said to the cook, “Bring the portion which I gave you and told you to set aside.” **24**The cook lifted up the thigh and what was on it,[[78]](#footnote-78)f and set it before Saul. And [Samuel] said, “What has been reserved is set before you. Eat; it has been kept for you for this occasion, when I said I was inviting the people.”[[79]](#footnote-79)g So Saul ate with Samuel that day. **25**They then descended from the shrine to the town, and [Samuel] talked with Saul on the roof.

**26**Early, at[[80]](#footnote-80)h the break of day, Samuel called to Saul on the roof. He said, “Get up, and I will send you off.” Saul arose, and the two of them, Samuel and he, went outside. **27**As they were walking toward the end of the town, Samuel said to Saul, “Tell the servant to walk ahead of us”—and he walked ahead—“but you stop here a moment and I will make known to you the word of God.”

10

**1**Samuel took a flask of oil and poured some on Saul's[[81]](#footnote-81)i head and kissed him, and said, “God herewith anoints you ruler[[82]](#footnote-82)j over this people—God's own. **2**When you leave me today, you will meet two men near the tomb of Rachel in the territory of Benjamin, at Zelzah,[[83]](#footnote-83)k and they will tell you that the asses you set out to look for have been found, and that your father has stopped being concerned about the asses and is worrying about you, saying: ‘What shall I do about my son?’ **3**You shall pass on from there until you come to the terebinth of Tabor. There you will be met by three men making a pilgrimage to God at Bethel. One will be carrying three kids, another will be carrying three loaves of bread, and the third will be carrying a jar of wine. **4**They will greet you and offer you two loaves of bread, which you shall accept. **5**After that, you are to go on to the Hill[[84]](#footnote-84)l of God, where the Philistine prefects reside. There, as you enter the town, you will encounter a band of prophets coming down from the shrine, preceded by lyres, timbrels, flutes, and harps, and they will be speaking in ecstasy.[[85]](#footnote-85)m **6**The spirit of God will grip you, and you will speak in ecstasy along with them; you will become a different person. **7**And once these signs have happened to you, act when the occasion arises,[[86]](#footnote-86)n for God is with you. **8**After that, you are to go down to Gilgal ahead of me, and I will come down to you to present burnt offerings and offer sacrifices of well-being. Wait seven days until I come to you and instruct you what you are to do next.”

**9**As [Saul] turned around to leave Samuel, God gave him another heart; and all those signs were fulfilled that same day. **10**And when they came there, to the Hill,[[87]](#footnote-87)o he saw a band of prophets coming toward him. Thereupon the spirit of God gripped him, and he spoke in ecstasy among them. **11**When all who knew him previously saw him speaking in ecstasy together with the prophets, the people said to one another, “What's happened to the son of Kish?[[88]](#footnote-88)p Is Saul too among the prophets?” **12**But another fellow there spoke up and said, “And who are their fathers?” Thus the proverb arose: “Is Saul too among the prophets?” **13**And when he stopped speaking in ecstasy, he entered the shrine.

**14**Saul's uncle asked him and his servant, “Where did you go?” “To look for the asses,” he replied. “And when we saw that they were not to be found, we went to Samuel.” **15**“Tell me,” said Saul's uncle, “what did Samuel say to you?” **16**Saul answered his uncle, “He just told us that the asses had been found.” But he did not tell him anything of what Samuel had said about the kingship.

**17**Samuel summoned the people to God at Mizpah **18**and said to them, “Thus said the Eternal, the God of Israel: ‘I brought Israel out of Egypt, and I delivered you from the hands of the Egyptians and of all the kingdoms that oppressed you.’ **19**But today you have rejected your God who delivered you from all your troubles and calamities. For you said, ‘No,[[89]](#footnote-89)q set up a king over us!’ Now station yourselves before God, by your tribes and clans.”

**20**Samuel brought forward each of the tribes of Israel, and the lot indicated the tribe of Benjamin. **21**Then Samuel brought forward the tribe of Benjamin by its clans, and the clan of the Matrites was indicated; and then[[90]](#footnote-90)r Saul son of Kish was indicated. But when they looked for him, he was not to be found. **22**They inquired of God again, “Has anyone else come here?”[[91]](#footnote-91)s And God replied, “Yes; he is hiding among the baggage.” **23**So they ran over and brought him from there; and when he took his place among the people, he stood a head taller than all the people. **24**And Samuel said to the people, “Do you see the one whom God has chosen? There is none like him among all the people.” And all the people acclaimed him, shouting, “Long live the king!”

**25**Samuel expounded to the people the rules of the monarchy, and recorded them in a document which he deposited before God. Samuel then sent the people back to their homes. **26**Saul also went home to Gibeah, accompanied by upstanding men[[92]](#footnote-92)t whose hearts God had touched. **27**But some scoundrels said, “How can this fellow save us?” So they scorned him and brought him no gift. But he pretended not to mind.[[93]](#footnote-93)u

11

**1**Nahash the Ammonite marched up and besieged Jabesh-gilead. All the people of Jabesh-gilead said to Nahash, [[94]](#footnote-94)°“Make a pact with us, and we will serve you.” **2**But Nahash the Ammonite answered them, “I will make a pact with you on this condition, that every man's right eye be gouged out; I will make this a humiliation for all Israel.[[95]](#footnote-95)°” **3**The elders of Jabesh said to him, “Give us seven days' respite, so that we may send messengers throughout the territory of Israel; if no one comes to our aid, we will surrender to you.” **4**When the messengers came to Gibeah of Saul and gave this report in the hearing of the people, all the people broke into weeping.

**5**Saul was just coming from the field driving the cattle; and Saul asked, “Why are the people crying?” And they told him about the situation of the inhabitants of Jabesh. **6**When he heard these things, the spirit of God gripped Saul and his anger blazed up. **7**He took a yoke of oxen and cut them into pieces, which he sent by messengers throughout the territory of Israel, with the warning, “Thus shall be done to the cattle of anyone who does not follow Saul and Samuel into battle!” Terror from God fell upon the people; and being of one mind, they came out. [[96]](#footnote-96)°**8**[Saul] mustered them in Bezek: the Israelites numbered 300,000, and Judah's force 30,000. **9**The messengers who had come were told, “Thus shall you speak to Jabesh-gilead's representatives: Tomorrow, when the sun grows hot, you shall be saved.[[97]](#footnote-97)°” When the messengers came and told this to the representatives of Jabesh, they rejoiced. **10**The representatives of Jabesh then told [the Ammonites], “Tomorrow we will surrender to you, and you can do to us whatever you please.”

**11**The next day, Saul divided the troops into three columns; at the morning watch they entered the camp and struck down the Ammonites until the day grew hot. The survivors scattered; no two were left together.

**12**The people then said to Samuel, “Who was it said, ‘Shall Saul be king over us?’ Hand over those involved—and we will put them to death!” **13**But Saul replied, “Nobody shall be put to death this day! For this day God has brought victory to Israel.”

**14**Samuel said to the people, “Come, let us go to Gilgal and there inaugurate the monarchy.” **15**So all the people went to Gilgal, and there at Gilgal they declared Saul king before God. They offered sacrifices of well-being there before God; and Saul and the entire Israelite contingent held a great celebration there.

12

**1**Then Samuel said to all Israel, “I have yielded to you in all you have asked of me and have set a king over you. **2**Henceforth the king will be your leader.

“As for me, I have grown old and gray—but my sons are still with you—and I have been your leader from my youth to this day. **3**Here I am! Testify against me, in the presence of God and in the presence of [God's] anointed one: Whose ox have I taken, or whose ass have I taken? Whom have I defrauded or whom have I robbed? From whom have I taken a bribe to look the other way?[[98]](#footnote-98)v I will return it to you.” **4**They responded, “You have not defrauded us, and you have not robbed us, and you have taken nothing from anyone.” **5**He said to them, “God then is witness, and [God's] anointed is witness, to your admission[[99]](#footnote-99)w this day that you have found nothing in my possession.” They[[100]](#footnote-100)x responded, “[God is] witness indeed!”

**6**Samuel said to the people, “God [is witness]—who appointed[[101]](#footnote-101)y Moses and Aaron and who brought your ancestors out of the land of Egypt. **7**Come, stand before God while I cite against you all the kindnesses that God has done to you and your ancestors.

**8**“When Jacob came to Egypt, …[[102]](#footnote-102)z your ancestors cried out to God, and God sent Moses and Aaron, who brought your ancestors out of Egypt and settled them in this place. **9**But they forgot the Eternal their God; so they were delivered into the hands of Sisera the military commander of Hazor, into the hands of the Philistines, and into the hands of the king of Moab; and these made war upon them. **10**They cried to God, ‘We are guilty, for we have forsaken God and worshiped the Baalim and Ashtaroth. Oh, deliver us from our enemies and we will serve You.’ **11**And God sent Jerubbaal and Bedan[[103]](#footnote-103)a and Jephthah and Samuel, and delivered you from the enemies around you; and you dwelt in security. **12**But when you saw that Nahash king of the Ammonites was advancing against you, you said to me, ‘No, we must have a king reigning over us’—though the Eternal your God is your Ruler.

**13**“Well, God has set a king over you! Here is the king that you have chosen, that you have asked for.

**14**“If you will revere, worship, and obey God, and not flout God's command, if both you and the king who reigns over you follow the Eternal your God, [well and good]. **15**But if you do not obey God and you flout God's command, the hand of God will strike you as it did your ancestors.[[104]](#footnote-104)b

**16**“Now stand by and see the marvelous thing that God will do before your eyes. **17**It is the season of the wheat harvest.[[105]](#footnote-105)c I will pray to God—who will send thunder and rain; then you will take thought and realize what a wicked thing you did in the sight of God when you asked for a king.”

**18**Samuel prayed to God, and God sent thunder and rain that day, and the people stood in awe of God and of Samuel. **19**The people all said to Samuel, “Intercede for your servants with the Eternal your God that we may not die, for we have added to all our sins the wickedness of asking for a king.” **20**But Samuel said to the people, “Have no fear. You have, indeed, done all those wicked things. Do not, however, turn away from God, but serve God with all your heart. **21**Do not turn away to follow worthless things, which can neither profit nor save but are worthless. **22**For the sake of God's great name, God will never abandon this people, seeing that God undertook to make you a covenanted people.

**23**“As for me, far be it from me to sin against God and refrain from praying for you; and I will continue to instruct you in the practice of what is good and right. **24**Above all, you must revere God and serve faithfully with all your heart; and consider how grandly you have been dealt with. **25**For if you persist in your wrongdoing, both you and your king shall be swept away.”

13

**1**Saul was…[[106]](#footnote-106)d years old when he became king, and he reigned over Israel two years. **2**Saul picked 3,000 Israelites, of whom 2,000 were with Saul in Michmas[[107]](#footnote-107)e and in the hill country of Bethel, and 1,000 with Jonathan in Gibeah of Benjamin; the rest of the troops he sent back to their homes. **3**Jonathan struck down the Philistine prefect in Geba;[[108]](#footnote-108)f and the Philistines heard about it. Saul had the ram's horn sounded throughout the land, saying, “Let the Hebrews hear.”[[109]](#footnote-109)g

**4**When all Israel heard that Saul had struck down the Philistine prefect, and that Israel had incurred the wrath of[[110]](#footnote-110)h the Philistines, all the people rallied to Saul at Gilgal. **5**The Philistines, in turn, gathered to attack Israel: 30,000[[111]](#footnote-111)i chariots and 6,000 riders, and troops as numerous as the sands of the seashore. They marched up and encamped at Michmas, east of Beth-aven.

**6**[[112]](#footnote-112)jWhen Israel's force saw that they were in trouble—for the troops were hard pressed—the people hid in caves, among thorns, among rocks, in tunnels, and in cisterns. **7**Some Hebrews crossed the Jordan, [to] the territory of Gad and Gilead. Saul was still at Gilgal, and the rest of the people rallied to him in alarm.

**8**He waited seven days, the time that Samuel [had set].[[113]](#footnote-113)k But when Samuel failed to come to Gilgal, and the people began to scatter, **9**Saul said, “Bring me the burnt offering and the sacrifice of well-being”; and he presented the burnt offering. **10**He had just finished presenting the burnt offering when Samuel arrived; and Saul went out to meet him and welcome him. **11**But Samuel said, “What have you done?” Saul replied, “I saw the people leaving me and scattering; you had not come at the appointed time, and the Philistines had gathered at Michmas. **12**I thought the Philistines would march down against me at Gilgal before I had entreated God, so I forced myself[[114]](#footnote-114)l to present the burnt offering.” **13**Samuel answered Saul, “You acted foolishly in not keeping the commandments that the Eternal your God laid upon you! Otherwise[[115]](#footnote-115)m God would have established your dynasty over Israel forever. **14**But now your dynasty will not endure. God will seek out a man whose heart is aligned with [God's], and [[116]](#footnote-116)°God will appoint him ruler over this covenanted people, because you did not abide by what God had commanded you.”

**15**Samuel arose and went up from Gilgal[[117]](#footnote-117)n to Gibeah[[118]](#footnote-118)o of Benjamin. Saul numbered the troops who remained with him—about 600 strong. **16**Saul and his son Jonathan, and the troops who remained with them, stayed in Geba of Benjamin, while the Philistines were encamped at Michmas. **17**The raiders came out of the Philistine camp in three columns: One column headed for the Ophrah road that leads to the district of Shual, **18**another column headed for the Beth-horon road, and the third column headed for the border[[119]](#footnote-119)p road that overlooks the valley of Zeboim toward the desert.

**19**No smith was to be found in all the land of Israel, for the Philistines were afraid that the Hebrews would make swords or spears. **20**So all the Israelites had to go down to the Philistines to have their plowshares, their mattocks, axes, and colters[[120]](#footnote-120)q sharpened. **21**[[121]](#footnote-121)rThe charge for sharpening was a *pim*[[122]](#footnote-122)s for plowshares, mattocks, three-pronged forks, and axes, and for setting the goads. **22**Thus on the day of the battle, no sword or spear was to be found in the possession of any of the troops with Saul and Jonathan; only Saul and Jonathan had them.

**23**Now the Philistine garrison had marched out to the pass of Michmas.

14

**1**One day, Jonathan son of Saul said to the attendant who carried his arms, “Come, let us cross over to the Philistine garrison on the other side”; but he did not tell his father. **2**Now Saul was staying on the outskirts of Gibeah,[[123]](#footnote-123)t under the pomegranate tree at Migron, and the troops with him numbered about 600. **3**Ahijah son of Ahitub brother of Ichabod son of Phinehas son of Eli, the priest of God at Shiloh, was there bearing an ephod.—The troops did not know that Jonathan had gone. **4**At the crossing[[124]](#footnote-124)u by which Jonathan sought to reach the Philistine garrison, there was a rocky crag on one side, and another rocky crag on the other, the one called Bozez and the other Seneh. **5**One crag was located on the north, near Michmas, and the other on the south, near Geba.

**6**Jonathan said to the attendant who carried his arms, “Come, let us cross over to the outpost of those uncircumcised fellows. Perhaps God will act in our behalf, for nothing prevents God from winning a victory by many or by few.” **7**His arms-bearer answered him, “Do whatever you like. You go first,[[125]](#footnote-125)v I am with you, whatever you decide.”[[126]](#footnote-126)w **8**Jonathan said, “We'll cross over to those men and let them see us. **9**If they say to us, ‘Wait until we get to you,’ then we'll stay where we are, and not go up to them. **10**But if they say, ‘Come up to us,’ then we will go up, for God is delivering them into our hands. That shall be our sign.” **11**They both showed themselves to the Philistine outpost and the Philistines said, “Look, some Hebrews are coming out of the holes where they have been hiding.” **12**The men of the outpost shouted to Jonathan and his arms-bearer, “Come up to us, and we'll teach you a lesson.” Then Jonathan said to his arms-bearer, “Follow me, for God will deliver them into the hands of Israel.” **13**And Jonathan clambered up on his hands and feet, his arms-bearer behind him; [the Philistines] fell before Jonathan, and his arms-bearer finished them off behind him. **14**The initial attack that Jonathan and his arms-bearer made accounted for some twenty men, within a space about half a furrow long [in] an acre of land.[[127]](#footnote-127)x **15**Terror broke out among all the troops both in the camp [and] in the field; the outposts and the raiders were also terrified. The very earth quaked, and a terror from God ensued.

**16**Saul's scouts in Gibeah of Benjamin saw that the multitude was scattering in all directions.[[128]](#footnote-128)y **17**And Saul said to the troops with him, “Take a count and see who has left us.” They took a count and found that Jonathan and his arms-bearer were missing. **18**Thereupon Saul said to Ahijah, “Bring the Ark[[129]](#footnote-129)z of God here”; for the Ark[[130]](#footnote-130)a of God was at the time among[[131]](#footnote-131)b the Israelites. **19**But while Saul was speaking to the priest, the confusion in the Philistine camp kept increasing; and Saul said to the priest, “Withdraw your hand.” **20**Saul and the troops with him assembled and rushed into battle; they found [the Philistines] in very great confusion, their swords turned against each other. **21**And the Hebrews who had previously sided with the Philistines, who had come up with them in the army [from] round about—they too joined the Israelites[[132]](#footnote-132)c who were with Saul and Jonathan. **22**When those of Israel's force who were hiding in the hill country of Ephraim heard that the Philistines were fleeing, they too pursued them in battle. **23**Thus God brought victory to Israel that day.

The fighting passed beyond Beth-aven. **24**Israel's side was distressed[[133]](#footnote-133)d that day. For Saul had laid an oath upon the troops: “Cursed be anyone who eats any food before night falls and I take revenge on my enemies.” So none of the troops ate anything. **25**Everybody came to a stack of beehives[[134]](#footnote-134)e where some honey had spilled on the ground. **26**When the troops came to the beehives[[135]](#footnote-135)f and found the flow of honey there, no one put[[136]](#footnote-136)g his hand to his mouth, for the troops feared the oath. **27**Jonathan, however, had not heard his father adjure the troops. So he put out the stick he had with him, dipped it into the beehive of honey, and brought his hand back to his mouth; and his eyes lit up. **28**At this one of the soldiers spoke up, “Your father adjured the troops: ‘Cursed be anyone who eats anything this day.’ And so the troops are faint.” **29**Jonathan answered, “My father has brought trouble on the people. See for yourselves how my eyes lit up when I tasted that bit of honey. **30**If only the troops had eaten today of spoil captured from the enemy, the defeat of the Philistines would have been greater still!”

**31**They struck down the Philistines that day from Michmas to Aijalon, and the troops were famished. **32**The troops pounced on the spoil; they took the sheep and cows and calves and slaughtered them on the ground, and the troops ate with the blood.[[137]](#footnote-137)h **33**When it was reported to Saul that the troops were sinning against God, eating with the blood, he said, “You have acted faithlessly. Roll a large stone over to me today.”[[138]](#footnote-138)i **34**And Saul ordered, “Spread out among the troops and tell them that everyone must bring me his ox or his sheep and slaughter it here, and then eat. You must not sin against God and eat with the blood.” Every one of the troops brought his own ox with him[[139]](#footnote-139)j that night and slaughtered it there. **35**Thus Saul set up an altar to God; it was the first altar he erected to God.

**36**Saul said, “Let us go down after the Philistines by night and plunder among them until the light of morning; and let us not leave a single survivor among them.” “Do whatever you please,” they replied. But the priest said, “Let us approach God here.” **37**So Saul inquired of God, “Shall I go down after the Philistines? Will You deliver them into the hands of Israel?” But this time [God] did not respond to him. **38**Then Saul said, “Come forward, all chief officers of the troops, and find out how this guilt was incurred today. **39**For as God lives who brings victory to Israel, even if it was through my son Jonathan, he shall be put to death!” Not one soldier answered him. **40**And he said to all the Israelites, “You stand on one side, and my son Jonathan and I shall stand on the other.” The troops said to Saul, “Do as you please.” **41**Saul then said to God, the God of Israel, “Show Thammim.”[[140]](#footnote-140)k Jonathan and Saul were indicated by lot, and the troops were cleared. **42**And Saul said, “Cast the lots between my son and me”; and Jonathan was indicated.

**43**Saul said to Jonathan, “Tell me, what have you done?” And Jonathan told him, “I only tasted a bit of honey with the tip of the stick in my hand. I am ready to die.” **44**Saul said, “Thus and more may God do:[[141]](#footnote-141)l You shall be put to death, Jonathan!” **45**But the troops said to Saul, “Shall Jonathan die, after bringing this great victory to Israel? Never! As God lives, not a hair of his head shall fall to the ground! For he brought this day to pass with the help of God.” Thus the troops saved Jonathan and he did not die. **46**Saul broke off his pursuit of the Philistines, and the Philistines returned to their homes.

**47**After Saul had secured his kingship over Israel, he waged war on every side against all his enemies: against the Moabites, Ammonites, Edomites, the Philistines, and the kings[[142]](#footnote-142)m of Zobah; and wherever he turned he worsted [them]. **48**He was triumphant, defeating the Amalekites and saving Israel from those who plundered it.

**49**Saul's sons were: Jonathan, Ishvi,[[143]](#footnote-143)n and Malchishua; and the names of his two daughters were Merab, the older, and Michal, the younger. **50**The name of Saul's wife was Ahinoam daughter of Ahimaaz; and the name of his army commander was Abiner[[144]](#footnote-144)o son of Saul's uncle Ner. **51**Kish, Saul's father, and Ner, Abner's father, were sons of Abiel.

**52**There was bitter war against the Philistines all the days of Saul; and whenever Saul noticed any stalwart man or warrior, he would take him into his service.

15

**1**Samuel said to Saul, “I am the one God sent to anoint you king over Israel—God's people. Therefore, listen to God's command!

**2**“Thus said God of Hosts: I am exacting the penalty for what Amalek did to Israel, for the assault he made upon them on the road, on their way up from Egypt. **3**Now go, attack Amalek, and proscribe[[145]](#footnote-145)p all that belongs to him. Spare no one, but kill alike men and women, infants and sucklings, oxen and sheep, camels and asses!”

**4**Saul mustered the troops and enrolled them at Telaim: 200,000 men on foot, and 10,000 as Judah's force. **5**Then Saul advanced as far as the city of Amalek and lay in wait[[146]](#footnote-146)q in the wadi. **6**Saul said to the Kenites, “Come, withdraw at once from among the Amalekites, that I may not destroy you along with them; for you showed kindness to all the Israelites when they left Egypt.” So the Kenites withdrew from among the Amalekites.

**7**Saul destroyed Amalek from Havilah all the way to Shur, which is close to Egypt, **8**and he captured King Agag of Amalek alive. He proscribed all the people, putting them to the sword; **9**but Saul and the troops spared Agag and the best of the sheep, the oxen, the second-born,[[147]](#footnote-147)r the lambs, and all else that was of value. They would not proscribe them; they proscribed only what was cheap and worthless.[[148]](#footnote-148)s

**10**The word of God then came to Samuel: **11**“I regret that I made Saul king, for he has turned away from Me and has not carried out My commands.” Samuel was distressed and he entreated God all night long. **12**Early in the morning Samuel went to meet Saul. Samuel was told, “Saul went to Carmel, where he erected a monument for himself; then he left and went on down to Gilgal.”

**13**When Samuel came to Saul, Saul said to him, “Blessed are you of God! I have fulfilled God's command.” **14**“Then what,” demanded Samuel, “is this bleating of sheep in my ears, and the lowing of oxen that I hear?” **15**Saul answered, “They were brought from the Amalekites, for the troops spared the choicest of the sheep and oxen for sacrificing to the Eternal your God. And we proscribed the rest.” **16**Samuel said to Saul, “Stop! Let me tell you what God said to me last night!” “Speak,” he replied. **17**And Samuel said, “You may look small to yourself, but you are the head of the tribes of Israel. God anointed you king over Israel, **18**and God sent you on a mission, saying, ‘Go and proscribe the sinful Amalekites; make war on them until you have exterminated them.’ **19**Why did you disobey God and swoop down on the spoil in defiance of God's will?”[[149]](#footnote-149)t **20**Saul said to Samuel, “But I did obey God! I performed the mission on which God sent me: I captured King Agag of Amalek, and I proscribed Amalek, **21**and the troops took from the spoil some sheep and oxen—the best of what had been proscribed—to sacrifice to the Eternal your God at Gilgal.” **22**But Samuel said:

“Does God delight in burnt offerings and sacrifices

As much as in obedience to God's command?

Surely, obedience is better than sacrifice,

Compliance than the fat of rams.

**23**For rebellion is like the sin of divination,

Defiance, like the iniquity of teraphim.[[150]](#footnote-150)u

Because you rejected God's command,

[God] has rejected you as king.”

**24**Saul said to Samuel, “I did wrong to transgress God's command and your instructions; but I was afraid of the troops and I yielded to them. **25**Please, forgive my offense and come back with me, and I will bow low to God.” **26**But Samuel said to Saul, “I will not go back with you; for you have rejected God's command, and God has rejected you as king over Israel.”

**27**As Samuel turned to leave, Saul seized the corner of his robe, and it tore. **28**And Samuel said to him, “God has this day torn the kingship over Israel away from you and has given it to another who is worthier than you. **29**Moreover, the Glory[[151]](#footnote-151)v of Israel does not deceive or have a change of heart, for [God] is not human to have a change of heart.” [[152]](#footnote-152)°**30**But [Saul] pleaded, “I did wrong. Please, honor me in the presence of the elders of my people and in the presence of Israel, and come back with me until I have bowed low to the Eternal your God.” **31**So Samuel followed Saul back, and Saul bowed low to God.

**32**Samuel said, “Bring forward to me King Agag of Amalek.” Agag approached him with faltering steps;[[153]](#footnote-153)w and Agag said, “Ah, bitter death is at hand!”[[154]](#footnote-154)x

**33**Samuel said:

“As your sword has bereaved women,

So shall your mother be bereaved among women.”

And Samuel cut Agag down[[155]](#footnote-155)y before God at Gilgal.

**34**Samuel then departed for Ramah, and Saul went up to his home at Gibeah of Saul.

**35**Samuel never saw Saul again to the day of his death. But Samuel grieved over Saul, because God regretted having made Saul king over Israel.

16

**1**And God said to Samuel, “How long will you grieve over Saul, since I have rejected him as king over Israel? Fill your horn with oil and set out; I am sending you to Jesse the Bethlehemite, for I have decided on one of his sons to be king.” **2**Samuel replied, “How can I go? If Saul hears of it, he will kill me.” God answered, “Take a heifer with you, and say, ‘I have come to sacrifice to God.’ **3**Invite Jesse to the sacrificial feast, and then I will make known to you what you shall do; you shall anoint for Me the one I point out to you.” **4**Samuel did what God commanded. When he came to Bethlehem, the elders of the city went out in alarm to meet him and said, “Do you come on a peaceful errand?” **5**“Yes,” he replied, “I have come to sacrifice to God. Purify yourselves and join me in the sacrificial feast.” He also instructed Jesse and his sons to purify themselves and invited them to the sacrificial feast.

**6**When they arrived and he saw Eliab, he thought: “Surely God's anointed stands here.[[156]](#footnote-156)°” **7**But God said to Samuel, “Pay no attention to his appearance or his stature, for I have rejected him. For [God sees] not as humans see;[[157]](#footnote-157)z humans see only what is visible, but God sees into the heart.” **8**Then Jesse called Abinadab and had him pass before Samuel; but he said, “God has not chosen this one either.” **9**Next Jesse presented Shammah; and again he said, “God has not chosen this one either.” **10**Thus Jesse presented seven of his sons before Samuel, and Samuel said to Jesse, “God has not chosen any of these.”

**11**Then Samuel asked Jesse, “Are these all the boys you have?” He replied, “There is still the youngest; he is tending the flock.” And Samuel said to Jesse, “Send someone to bring him, for we will not sit down to eat[[158]](#footnote-158)a until he gets here.” **12**So they sent and brought him. He was ruddy-cheeked, bright-eyed,[[159]](#footnote-159)b and handsome. And God said, “Rise and anoint him, for this is the one.” **13**Samuel took the horn of oil and anointed him in the presence of his brothers; and the spirit of God gripped David from that day on. Samuel then set out for Ramah.

**14**Now the spirit of God had departed from Saul, and an evil spirit from God began to terrify him. **15**Saul's courtiers said to him, “An evil spirit of God is terrifying you. **16**Let our lord give the order [and] the courtiers in attendance on you will look for someone who is skilled at playing the lyre; whenever the evil spirit of God comes over you, he will play it[[160]](#footnote-160)c and you will feel better.” **17**So Saul said to his courtiers, “Find me someone who can play well and bring him to me.” **18**One of the attendants spoke up, “I have observed a son of Jesse the Bethlehemite who is skilled in music; he is a stalwart fellow and a warrior, sensible in speech, and handsome in appearance[[161]](#footnote-161)°—and God is with him.” **19**Whereupon Saul sent messengers to Jesse to say, “Send me your son David, who is with the flock.” **20**Jesse took an ass [laden with][[162]](#footnote-162)d bread, a skin of wine, and a kid, and sent them to Saul by his son David. **21**So David came to Saul and entered his service; [Saul] took a strong liking to him and made him one of his arms-bearers. **22**Saul sent word to Jesse, “Let David remain in my service, for I am pleased with him.” **23**Whenever the [evil] spirit of God came upon Saul, David would take the lyre and play it;[[163]](#footnote-163)e Saul would find relief and feel better, and the evil spirit would leave him.

17

**1**The Philistines assembled their forces for battle; they massed at Socoh of Judah, and encamped at Ephes-dammim, between Socoh and Azekah. **2**Saul and Israel's force massed and encamped in the valley of Elah. They drew up their line of battle against the Philistines, **3**with the Philistines stationed on one hill and Israel stationed on the opposite hill; the ravine was between them. **4**A champion[[164]](#footnote-164)f of the Philistine forces stepped forward; his name was Goliath of Gath, and he was six cubits and a span tall. [[165]](#footnote-165)°**5**He had a bronze helmet on his head, and wore a breastplate of scale armor, a bronze breastplate weighing five thousand shekels. **6**He had bronze greaves on his legs, and a bronze javelin [slung] from his shoulders. **7**The shaft of his spear was like a weaver's bar, and the iron head of his spear weighed six hundred shekels; and the shield-bearer marched in front of him.

**8**He stopped and called out to the ranks of Israel and he said to them, “Why should you come out to engage in battle? I am the Philistine [champion], and you are Saul's servants. Choose[[166]](#footnote-166)h your man and let him come down against me. **9**If he bests me in combat and kills me, we will become your slaves; but if I best him and kill him, you shall be our slaves and serve us.” **10**And the Philistine ended, “I herewith defy the ranks of Israel. Get me a man and let's fight it out!” **11**When Saul and all Israel heard these words of the Philistine, they were dismayed and terror-stricken.

**12**David was the son of an Ephrathite man of Bethlehem in Judah whose name was Jesse. He had eight sons, and in the days of Saul the man was already old, advanced in years.[[167]](#footnote-167)°[[168]](#footnote-168)°[[169]](#footnote-169)i **13**The three oldest sons of Jesse had left and gone with Saul to the war. The names of his three sons who had gone to the war were Eliab the first-born, the next Abinadab, and the third Shammah; **14**and David was the youngest. The three oldest had followed Saul, **15**and David would go back and forth from attending on Saul to shepherd his father's flock at Bethlehem.

**16**The Philistine stepped forward morning and evening and took his stand for forty days.

**17**Jesse said to his son David, “Take an *ephah* of this parched corn and these ten loaves of bread for your brothers, and carry them quickly to your brothers in camp. **18**Take these ten cheeses[[170]](#footnote-170)j to the captain of their thousand. Find out how your brothers are and bring some token[[171]](#footnote-171)k from them.” **19**Saul and the brothers[[172]](#footnote-172)l and Israel's entire force were in the valley of Elah, in the war against the Philistines.

**20**Early next morning, David left someone in charge of the flock, took [the provisions], and set out, as his father Jesse had instructed him. He reached the barricade[[173]](#footnote-173)m as the army was going out to the battle lines shouting the war cry. **21**Israel and the Philistines drew up their battle lines opposite each other. **22**David left his baggage with the man in charge of the baggage and ran toward the battle line and went to greet his brothers. **23**While he was talking to them, the champion, whose name was Goliath, the Philistine of Gath, stepped forward from the Philistine ranks and spoke the same words as before; and David heard him.

**24**When Israel's side saw the man, they all fled in terror. **25**And among Israel's force they were saying, [[174]](#footnote-174)°“Do you see that guy coming out? He comes out to defy Israel! The one who kills him will be rewarded by the king with great riches; he'll also give him his daughter in marriage and grant exemption[[175]](#footnote-175)n to his father's house in Israel.” **26**David asked the men standing near him, “What'll be done for the one who kills that Philistine and removes the disgrace from Israel? Who is that uncircumcised Philistine that he dares defy the ranks of the living God?” **27**The troops told him in the same words what would be done for the one who killed him.

**28**When Eliab, his oldest brother, heard him speaking to the men, Eliab became angry with David and said, “Why did you come down here, and with whom did you leave those few sheep in the wilderness? I know your impudence and your impertinence:[[176]](#footnote-176)o you came down to watch the fighting!” **29**But David replied, “What have I done now? I was only asking!” **30**And he turned away from him toward someone else; he asked the same question, and the troops gave him the same answer as before.

**31**The things David said were overheard and were reported to Saul, who had him brought over. **32**David said to Saul, “Let no man's[[177]](#footnote-177)p courage fail him. Your servant will go and fight that Philistine!” **33**But Saul said to David, “You cannot go to that Philistine and fight him; you are only a boy, and he has been a warrior from his youth!” **34**David replied to Saul, “Your servant has been tending his father's sheep, and if a lion or[[178]](#footnote-178)q a bear came and carried off an animal from the flock, **35**I would go after it and fight it and rescue it from its mouth. And if it attacked me, I would seize it by the beard and strike it down and kill it. **36**Your servant has killed both lion and bear; and that uncircumcised Philistine shall end up like one of them, for he has defied the ranks of the living God. **37**God,” David went on, “who saved me from lion and bear will also save me from that Philistine.” “Then go,” Saul said to David, “and may God be with you!”

**38**Saul clothed David in his own garment; he placed a bronze helmet on his head and fastened a breastplate on him.[[179]](#footnote-179)r **39**David girded his sword over his garment. Then he tried to walk; but[[180]](#footnote-180)s he was not used to it. And David said to Saul, “I cannot walk in these, for I am not used to them.” So David took them off. **40**He took his stick, picked a few[[181]](#footnote-181)t smooth stones from the wadi, put them in the pocket[[182]](#footnote-182)u of his shepherd's bag and, sling in hand, he went toward the Philistine.

**41**The Philistine, meanwhile, was coming closer to David, preceded by his shield-bearer. **42**When the Philistine caught sight of David, he scorned him, for he was but a lad, ruddy and handsome. **43**And the Philistine called out to David, “Am I a dog that you come against me with sticks?” The Philistine cursed David by his gods; **44**and the Philistine said to David, “Come here, and I will give your flesh to the birds of the sky and the beasts of the field.”

**45**David replied to the Philistine, “You come against me with sword and spear and javelin; but I come against you in the name of God of Hosts, the God of the ranks of Israel, whom you have defied. **46**This very day God will deliver you into my hands. I will kill you and cut off your head; and I will give the carcasses[[183]](#footnote-183)v of the Philistine camp to the birds of the sky and the beasts of the earth. All the earth shall know that there is a God in[[184]](#footnote-184)w Israel. **47**And this whole assembly shall know that God can give victory without sword or spear. For the battle is God's, and you will be delivered into our hands.”

**48**When the Philistine began to advance toward him again, David quickly ran up to the battle line to face the Philistine. **49**David put his hand into the bag; he took out a stone and slung it. It struck the Philistine in the forehead; the stone sank into his forehead, and he fell face down on the ground. **50**Thus David bested the Philistine with sling and stone; he struck him down and killed him. David had no sword; **51**so David ran up and stood over the Philistine, grasped his sword and pulled it from its sheath; and with it he dispatched him and cut off his head.

When the Philistines saw that their warrior was dead, they ran. **52**The men of Israel and Judah rose up with a war cry and they pursued the Philistines all the way to Gai[[185]](#footnote-185)x and up to the gates of Ekron; the Philistines fell mortally wounded along the road to Shaarim up to Gath and Ekron. **53**Then the Israelites returned from chasing the Philistines and looted their camp.

**54**David took the head of the Philistine and brought it to Jerusalem;[[186]](#footnote-186)y and he put his weapons in his own tent.

**55**When Saul saw David going out to assault the Philistine, he asked his army commander Abner, “Whose son is that young man, Abner?” And Abner replied, “By your life, Your Majesty, I do not know.” **56**“Then find out whose son that young fellow is,” the king ordered. **57**So when David returned after killing the Philistine, Abner took him and brought him to Saul, with the head of the Philistine still in his hand. **58**Saul said to him, “Whose son are you, young man?” And David answered, “The son of your servant Jesse the Bethlehemite.”

18

**1**When [David] finished speaking with Saul, Jonathan's soul became bound up with the soul of David; Jonathan loved David as himself. **2**Saul took him [into his service] that day and would not let him return to his father's house.— **3**Jonathan and David made a pact, because [Jonathan] loved him as himself. **4**Jonathan took off the cloak and tunic he was wearing and gave them to David, together with his sword, bow, and belt. **5**David went out [with the troops], and he was successful in every mission on which Saul sent him, and Saul put him in command of all the soldiers; this pleased all the troops and Saul's courtiers as well. **6**When the [troops] came home [and] David returned from killing the Philistine, the women of all the towns of Israel came out singing and dancing to greet King Saul[[187]](#footnote-187)z with timbrels, shouting, and sistrums.[[188]](#footnote-188)a **7**The women sang as they danced, and they chanted:

Saul has slain his thousands;

David, his tens of thousands!

**8**Saul was much distressed and greatly vexed about the matter. For he said, “To David they have given tens of thousands, and to me they have given thousands. All that he lacks is the kingship!” **9**From that day on Saul kept a jealous eye on David. **10**The next day an evil spirit of God gripped Saul and he began to rave in the house, while David was playing [the lyre], as he did daily. Saul had a spear in his hand, **11**and Saul threw[[189]](#footnote-189)b the spear, thinking to pin David to the wall. But David eluded him twice. **12**Saul was afraid of David, for God was with him and had turned away from Saul. **13**So Saul removed him from his presence and appointed him chief of a thousand, to march at the head of the troops.[[190]](#footnote-190)c **14**David was successful in all his undertakings, for God was with him; **15**and when Saul saw that he was successful, he dreaded him. **16**All Israel and Judah loved David, for he marched at their head.

**17**Saul said to David, “Here is my older daughter, Merab; I will give her to you in marriage; in return, you be my warrior and fight God's battles.” Saul thought: “Let not my hand strike him; let the hand of the Philistines strike him.” **18**David replied to Saul, “Who am I and what is my life[[191]](#footnote-191)d—my father's family in Israel—that I should become Your Majesty's son-in-law?” **19**But at the time that Merab, daughter of Saul, should have been given to David, she was given in marriage to Adriel the Meholathite. **20**Now Michal daughter of Saul had fallen in love with David; and when this was reported to Saul, he was pleased. **21**Saul thought: “I will give her to him, and she can serve as a snare for him, so that the Philistines may kill him.” So Saul said to David, “You can become my son-in-law even now through the second one.”[[192]](#footnote-192)e **22**And Saul instructed his courtiers to say to David privately, “The king is fond of you and all his courtiers like you. So why not become the king's son-in-law?” **23**When the king's courtiers repeated these words to David, David replied, “Do you think that becoming the son-in-law of a king is a small matter, when I am but a poor man of no consequence?” **24**Saul's courtiers reported to him, “This is what David answered.” **25**And Saul said, “Say this to David: ‘The king desires no other bride-price than the foreskins of a hundred Philistines, as vengeance on the king's enemies.’”—Saul intended to bring about David's death at the hands of the Philistines.— **26**When his courtiers told this to David, David was pleased with the idea of becoming the king's son-in-law. Before the time had expired,[[193]](#footnote-193)f **27**David went out with his men and killed two hundred[[194]](#footnote-194)g Philistines; David brought their foreskins and they were counted out[[195]](#footnote-195)h for the king, that he might become the king's son-in-law. Saul then gave him his daughter Michal in marriage. **28**When Saul realized that God was with David and that Michal daughter of Saul loved him,[[196]](#footnote-196)i **29**Saul grew still more afraid of David; and Saul was David's enemy ever after.

**30**The Philistine chiefs marched out [to battle]; and every time they marched out, David was more successful than all the other officers of Saul. His reputation soared.

19

**1**Saul urged his son Jonathan and all his courtiers to kill David. But Saul's son Jonathan was very fond of David, **2**and Jonathan told David, “My father Saul is bent on killing you. Be on your guard tomorrow morning; get to a secret place and remain in hiding. **3**I will go out and stand next to my father in the field where you will be, and I will speak to my father about you. If I learn anything, I will tell you.” **4**So Jonathan spoke well of David to his father Saul. He said to him, “Let not Your Majesty wrong his servant David, for he has not wronged you; indeed, all his actions have been very much to your advantage. **5**He took his life in his hands and killed the Philistine, and God wrought a great victory for all Israel. You saw it and rejoiced. Why then should you incur the guilt of shedding an innocent's blood, killing David without cause?” **6**Saul heeded Jonathan's plea, and Saul swore, “As God lives, he shall not be put to death!” **7**Jonathan called David, and Jonathan told him all this. Then Jonathan brought David to Saul, and he served him as before.

**8**Fighting broke out again. David went out and fought the Philistines. He inflicted a great defeat upon them and they fled before him. **9**Then an evil spirit of God came upon Saul while he was sitting in his house with his spear in his hand, and David was playing [the lyre]. **10**Saul tried to pin David to the wall with the spear, but he eluded Saul, so that he drove the spear into the wall. David fled and got away.

That night **11**Saul sent messengers to David's home to keep watch on him and to kill him in the morning. But David's wife Michal told him, “Unless you run for your life tonight, you will be killed tomorrow.” **12**Michal let David down from the window and he escaped and fled. **13**Michal then took the household idol, laid it on the bed, and covered it with a cloth; and at its head she put a net of goat's hair. **14**Saul sent messengers to seize David; but she said, “He is sick.” **15**Saul, however, sent back the messengers to see David for themselves. “Bring him up to me in the bed,” he ordered, “that he may be put to death.” **16**When the messengers came, they found the household idol in the bed, with the net of goat's hair at its head. **17**Saul said to Michal, “Why did you play that trick on me and let my enemy get away safely?” “Because,” Michal answered Saul, “he said to me: ‘Help me get away or I'll kill you.’”

**18**David made good his escape, and he came to Samuel at Ramah and told him all that Saul had done to him. He and Samuel went and stayed at Naioth. **19**Saul was told that David was at Naioth in Ramah, **20**and Saul sent messengers to seize David. They[[197]](#footnote-197)j saw a band of prophets speaking in ecstasy,[[198]](#footnote-198)k with Samuel standing by as their leader;[[199]](#footnote-199)l and the spirit of God came upon Saul's messengers and they too began to speak in ecstasy. **21**When Saul was told about this, he sent other messengers; but they too spoke in ecstasy. Saul sent a third group of messengers; and they also spoke in ecstasy. **22**So he himself went to Ramah. When he came to the great cistern at Secu,[[200]](#footnote-200)m he asked, “Where are Samuel and David?” and was told that they were at Naioth in Ramah. **23**He was on his way there, to Naioth in Ramah, when the spirit of God came upon him too; and he walked on, speaking in ecstasy, until he reached Naioth in Ramah. **24**Then he too stripped off his clothes and he too spoke in ecstasy before Samuel; and he lay naked all that day and all night. That is why people say, “Is Saul too among the prophets?”

20

**1**David fled from Naioth in Ramah; he came to Jonathan and said, “What have I done, what is my crime and my guilt against your father, that he seeks my life?” **2**He replied, “Heaven forbid! You shall not die. My father does not do anything, great or small, without disclosing it to me; why should my father conceal this matter from me? It cannot be!” **3**David swore further,[[201]](#footnote-201)n “Your father knows well that you are fond of me and has decided: Jonathan must not learn of this or he will be grieved. But, as God lives and as you live, there is only a step between me and death.” **4**Jonathan said to David, “Whatever you want, I will do it for you.”

**5**David said to Jonathan, “Tomorrow is the new moon, and I am to sit with the king at the meal. Instead, let[[202]](#footnote-202)o me go and I will hide in the countryside until the third[[203]](#footnote-203)p evening. **6**If your father notes my absence, you say, ‘David asked my permission to run down to his home town, Bethlehem, for the whole family has its annual sacrifice there.’ **7**If he says ‘Good,’ your servant is safe; but if his anger flares up, know that he is resolved to do [me] harm. **8**Deal faithfully with your servant, since you have taken your servant into a covenant of God with you. And if I am guilty, kill me yourself, but don't make me go back to your father.” **9**Jonathan replied, “Don't talk like that! If I learn that my father has resolved to kill you, I will surely tell you about it.” **10**David said to Jonathan, “Who will tell me if[[204]](#footnote-204)q your father answers you harshly?” **11**Jonathan said to David, “Let us go into the open”; and they both went out into the open.

**12**[[205]](#footnote-205)rThen Jonathan said to David, “By the Eternal, the God of Israel! I will sound out my father at this time tomorrow, [or] on the third day; and if [his response] is favorable for David, I will send a message to you at once and disclose it to you. **13**But if my father intends to do you harm, may God do thus to Jonathan and more if I do [not] disclose it to you and send you off to escape unharmed. May God be with you, as once was the case for my father. **14**Nor shall you fail to show me God's faithfulness,[[206]](#footnote-206)s while I am alive; nor, when I am dead, **15**shall you ever discontinue your faithfulness to my house—not even after God has wiped out every one of David's enemies from the face of the earth. **16**Thus has Jonathan covenanted with the house of David; and may God requite the enemies of David!”

**17**Jonathan, out of his love for David, adjured[[207]](#footnote-207)t him again, for he loved him as himself. **18**Jonathan said to him, “Tomorrow will be the new moon; and you will be missed when your seat remains vacant.[[208]](#footnote-208)u **19**So the day after tomorrow, go down all the way[[209]](#footnote-209)v to the place where you hid the other time,[[210]](#footnote-210)w and stay close to the Ezel stone. **20**Now I will shoot three arrows to one side of it, as though I were shooting at a mark, **21**and I will order the boy to go and find the arrows. If I call to the boy, ‘Hey! the arrows are on this side of you,’ be reassured[[211]](#footnote-211)x and come, for you are safe and there is no danger—as God lives! **22**But if, instead, I call to the lad, ‘Hey! the arrows are beyond you,’ then leave, for God has sent you away. **23**As for the promise we made to each other,[[212]](#footnote-212)y may God be [witness] between you and me forever.”

**24**David hid in the field. The new moon came, and the king sat down to partake of the meal. **25**When the king took his usual place on the seat by the wall, Jonathan rose[[213]](#footnote-213)z and Abner sat down at Saul's side; but David's place remained vacant. **26**That day, however, Saul said nothing. “It's accidental,” he thought. “He must be unclean and not yet cleansed.”[[214]](#footnote-214)a **27**But on the day after the new moon, the second day, David's place was vacant again. So Saul said to his son Jonathan, “Why didn't the son of Jesse[[215]](#footnote-215)b come to the meal yesterday or today?” **28**Jonathan answered Saul, “David begged leave of me to go to Bethlehem. **29**He said, ‘Please let me go, for we are going to have a family feast in our town and my brother has summoned me to it. Do me a favor, let me slip away to see my kin.’ That is why he has not come to the king's table.”

**30**Saul flew into a rage against Jonathan. “You son of a perverse, rebellious woman!” he shouted. “I know that you side with the son of Jesse—to your shame, and to the shame of your mother's nakedness! **31**For as long as the son of Jesse lives on earth, neither you nor your kingship will be secure. Now then, have him brought to me, for he is marked for death.” **32**But Jonathan spoke up and said to his father, “Why should he be put to death? What has he done?” **33**At that, Saul threw[[216]](#footnote-216)c his spear at him to strike him down; and Jonathan realized that his father was determined to do away with David. **34**Jonathan rose from the table in a rage. He ate no food on the second day of the new moon, because he was grieved about David, and because his father had humiliated him.

**35**In the morning, Jonathan went out into the open for the meeting with David, accompanied by a young boy. [[217]](#footnote-217)°**36**He said to the boy, “Run ahead and find the arrows that I shoot.” And as the boy ran, he shot the arrows past him. **37**When the boy came to the place where the arrows shot by Jonathan had fallen, Jonathan called out to the boy, “Hey, the arrows are beyond you!” **38**And Jonathan called after the boy, “Quick, hurry up. Don't stop!” So Jonathan's boy gathered the arrows and came back to his master.— **39**The boy suspected nothing; only Jonathan and David knew the arrangement.— **40**Jonathan handed the gear to his boy and told him, “Take these back to the town.” **41**When the boy got there, David emerged from his concealment at[[218]](#footnote-218)d the Negeb.[[219]](#footnote-219)e He flung himself face down on the ground and bowed low three times. They kissed each other and wept together; David wept the longer.

**42**Jonathan said to David, “Go in peace! For we two have sworn to each other in the name of God: ‘May God be [witness] between you and me, and between your offspring and mine, forever!’”

21

**1**David then went his way, and Jonathan returned to the town.

**2**David went to the priest Ahimelech at Nob. Ahimelech came out in alarm to meet David, and he said to him, “Why are you alone? Not a soul is with you!” **3**David answered the priest Ahimelech, “The king has ordered me on a mission, and he said to me, ‘Absolutely no one must know anything about the mission on which I am sending you and for which I have given you orders.’ So I have directed [my] young men to[[220]](#footnote-220)f such and such a place. **4**Now then, what have you got on hand? Any[[221]](#footnote-221)g loaves of bread? Let me have them—or whatever is available.” **5**The priest answered David, “I have no ordinary bread on hand; there is only consecrated bread—provided the young men have kept away from women.” **6**In reply to the priest, David said, “I assure you that women have been kept from us, as always. Whenever I went on a mission, even if the journey was a common one, the vessels of the young men were consecrated; all the more then may consecrated food be put into their vessels today.”[[222]](#footnote-222)h **7**So the priest gave him consecrated bread, because there was none there except the bread of display, which had been removed from the presence of God, to be replaced by warm bread as soon as it was taken away.— **8**Now one of Saul's officials was there that day, detained before God;[[223]](#footnote-223)i his name was Doeg the Edomite, Saul's chief herdsman.[[224]](#footnote-224)j

**9**David said to Ahimelech, “Haven't you got a spear or sword on hand? I didn't take my sword or any of my weapons with me, because the king's mission was urgent.” **10**The priest said, “There is the sword of Goliath the Philistine whom you slew in the valley of Elah; it is over there, wrapped in a cloth, behind the ephod. If you want to take that one, take it, for there is none here but that one.” David replied, “There is none like it; give it to me.”

**11**That day David continued on his flight from Saul and he came to King Achish of Gath. **12**The courtiers of Achish said to him, “Why, that's David, king of the land! That's the one of whom they sing as they dance:

Saul has slain his thousands;

David, his tens of thousands.”

**13**These words worried David and he became very much afraid of King Achish of Gath. **14**So he concealed his good sense from them; he feigned madness for their benefit.[[225]](#footnote-225)k He scratched marks on the doors of the gate and let his saliva run down his beard. **15**And Achish said to his courtiers, “You see the man is raving; why bring him to me? **16**Do I lack madmen that you have brought this one to rave for me? Should he enter my house?”

22

**1**David departed from there and escaped to the cave[[226]](#footnote-226)l of Adullam; and when his brothers and all his father's house heard, they joined him down there. **2**Everyone who was in straits and everyone who was in debt and everyone who was desperate joined him, and he became their leader; there were about four hundred men with him. **3**David went from there to Mizpeh of Moab, and he said to the king of Moab, “Let my father and mother come [and stay] with you, until I know what God will do for me.” **4**So he led them to[[227]](#footnote-227)m the king of Moab, and they stayed with him as long as David remained in the stronghold.[[228]](#footnote-228)n **5**But the prophet Gad said to David, “Do not stay in the stronghold; go at once to the territory of Judah.” So David left and went to the forest of Hereth.

**6**When Saul heard that David and the men with him had been located—Saul was then in Gibeah, sitting under the tamarisk tree on the height, spear in hand, with all his courtiers in attendance upon him— **7**Saul said to the courtiers standing about him, “Listen, Benjaminites! Will the son of Jesse[[229]](#footnote-229)o give fields and vineyards to every one of you? And will he make all of you captains of thousands or captains of hundreds? **8**Is that why all of you have conspired against me? For no one informs me when my own son makes a pact with the son of Jesse; no one is concerned[[230]](#footnote-230)p for me and no one informs me when my own son has set my servant in ambush[[231]](#footnote-231)q against me, as is now the case.”

**9**Doeg the Edomite, who was standing among the courtiers of Saul, spoke up: “I saw the son of Jesse come to Ahimelech son of Ahitub at Nob. **10**He inquired of God on his behalf and gave him provisions; he also gave him the sword of Goliath the Philistine.” **11**Thereupon the king sent for the priest Ahimelech son of Ahitub and for all the priests belonging to his father's house at Nob. They all came to the king, **12**and Saul said, “Listen to me, son[[232]](#footnote-232)r of Ahitub.” “Yes, my lord,” he replied. **13**And Saul said to him, “Why have you and the son of Jesse conspired against me? You gave him food and a sword, and inquired of God for him—that he may rise in ambush[[233]](#footnote-233)s against me, as is now the case.”

**14**Ahimelech replied to the king, “But who is there among all your courtiers as trusted as David, son-in-law of Your Majesty and obedient to your bidding,[[234]](#footnote-234)t and esteemed in your household? **15**This is the first time that I inquired of God for him; I have done no wrong.[[235]](#footnote-235)u Let not Your Majesty find fault with his servant [or] with any of my father's house; for your servant knew nothing whatever about all this.” **16**But the king said, “You shall die, Ahimelech, you and all your father's house.” **17**And the king commanded the guards standing by, “Turn about and kill the priests of God, for they are in league with David; they knew he was running away and they did not inform me.” But the king's servants would not raise a hand to strike down the priests of God. **18**Thereupon the king said to Doeg, “You, Doeg, go and strike down the priests.” And Doeg the Edomite went and struck down the priests himself; that day, he killed eighty-five of those who wore the linen ephod.[[236]](#footnote-236)v **19**He put Nob, the town of the priests, to the sword: men and women, children and infants, oxen, asses, and sheep—[all] to the sword.

**20**But one son of Ahimelech son of Ahitub escaped—his name was Abiathar—and he fled to David. **21**When Abiathar told David that Saul had killed the priests of God, **22**David said to Abiathar, “I knew that day, when Doeg the Edomite was there, that he would tell Saul. I am to blame for all the deaths[[237]](#footnote-237)w in your father's house. **23**Stay with me; do not be afraid; for whoever seeks your life must seek my life also.[[238]](#footnote-238)x It will be my care to guard you.”

23

**1**David was told: “The Philistines are raiding Keilah and plundering the threshing floors.” **2**David consulted God, “Shall I go and attack those Philistines?” And God said to David, “Go; attack the Philistines and you will save Keilah.” **3**But David's men said to him, “Look, we are afraid here in Judah, how much more if we go to Keilah against the forces of the Philistines!” **4**So David consulted God again, and God answered him, “March down at once to Keilah, for I am going to deliver the Philistines into your hands.” **5**David and his men went to Keilah and fought against the Philistines; he drove off their cattle and inflicted a severe defeat on them. Thus David saved the inhabitants of Keilah.

**6**When Abiathar son of Ahimelech fled to David at Keilah, he brought down an ephod with him.[[239]](#footnote-239)y

**7**Saul was told that David had come to Keilah, and Saul thought, “God has delivered[[240]](#footnote-240)z him into my hands, for he has shut himself in by entering a town with gates and bars.” **8**Saul summoned all the troops for war, to go down to Keilah and besiege David and his men. **9**When David learned that Saul was planning[[241]](#footnote-241)a to harm him, he told the priest Abiathar to bring the ephod forward. **10**And David said, “O Eternal, God of Israel, Your servant has heard that Saul intends to come to Keilah and destroy the town because of me. **11**Will the citizens of Keilah deliver me into his hands? Will Saul come down, as Your servant has heard? O Eternal, God of Israel, tell Your servant!” And God said, “He will.” **12**David continued, “Will the citizens of Keilah deliver me and my men into Saul's hands?” And God answered, “They will.” **13**So David and his men, about six hundred in number, left Keilah at once and moved about wherever they could. And when Saul was told that David had got away from Keilah, he did not set out.

**14**David was staying in the strongholds of the wilderness [of Judah];[[242]](#footnote-242)b he stayed in the hill country, in the wilderness of Ziph. Saul searched for him constantly, but God did not deliver him into his hands. **15**David was once at Horesh in the wilderness of Ziph, when David learned that Saul had come out to seek his life. **16**And Saul's son Jonathan came to David at Horesh and encouraged him in [the name of] God. **17**He said to him, “Do not be afraid: the hand of my father Saul will never touch you. You are going to be king over Israel and I shall be second to you; and even my father Saul knows this is so.” **18**And the two of them entered into a pact before God. David remained in Horesh, and Jonathan went home.

**19**[[243]](#footnote-243)cSome Ziphites went up to Saul in Gibeah and said, “David is hiding among us in the strongholds of Horesh, at the hill of Hachilah south of Jeshimon. **20**So if Your Majesty has the desire to come down, come down, and it will be our task to deliver him into Your Majesty's hands.” **21**And Saul replied, “May you be blessed of God for the compassion you have shown me! **22**Go now and prepare further. Look around and learn what places he sets foot on [and] who has seen him there, for I have been told he is very cunning. **23**Look around and learn in which of all his hiding places he has been hiding, and return to me when you are certain. I will then go with you, and if he is in the region, I will search him out among all the clans of Judah.”

**24**They left at once for Ziph, ahead of Saul; David and his men were then in the wilderness of Maon, in the Arabah, to the south of Jeshimon. **25**When Saul and his men came to search, David was told about it; and he went down to the rocky region[[244]](#footnote-244)d and stayed in the wilderness of Maon. On hearing this, Saul pursued David in the wilderness of Maon. **26**Saul was making his way along one side of a hill, and David and his men were on the other side of the hill. David was trying hard to elude Saul, and Saul and his men were trying to encircle David and his men and capture them,[[245]](#footnote-245)e **27**when a messenger came and told Saul, “Come quickly, for the Philistines have invaded the land.” **28**Saul gave up his pursuit of David and went to meet the Philistines. That is why that place came to be called the Rock of Separation.[[246]](#footnote-246)f

24

**1**David went from there and stayed in the wildernesses of En-gedi.

**2**When Saul returned from pursuing the Philistines, he was told that David was in the wilderness of En-gedi. **3**So Saul took three thousand of the best troops from all Israel and went in search of David and his men in the direction of the rocks of the wild goats;[[247]](#footnote-247)g **4**and he came to the sheepfolds along the way. There was a cave there, and Saul went in to relieve himself.[[248]](#footnote-248)h Now David and his men were sitting in the back of the cave.

**5**David's men said to him, “This is the day of which God said to you, ‘I will deliver your enemy into your hands; you can do with him as you please.’” [[249]](#footnote-249)iDavid went and stealthily cut off the corner of Saul's cloak. **6**But afterward David reproached himself[[250]](#footnote-250)j for cutting off the corner of Saul's cloak.[[251]](#footnote-251)k **7**He said to his men, “God forbid that I should do such a thing to my lord—God's anointed—that I should raise my hand against him; for he is God's anointed.” **8**David rebuked[[252]](#footnote-252)l his men and did not permit them to attack Saul.

Saul left the cave and started on his way. **9**Then David also went out of the cave and called after Saul, “My lord king!” Saul looked around and David bowed low in homage, with his face to the ground. **10**And David said to Saul, “Why do you listen to the people who say, ‘David is out to do you harm?’ **11**You can see for yourself now that God delivered you into my hands in the cave today. And though I was urged[[253]](#footnote-253)m to kill you, I showed you pity;[[254]](#footnote-254)n for I said, ‘I will not raise a hand against my lord, since he is God's anointed.’ **12**Please, sir,[[255]](#footnote-255)o take a close look at the corner of your cloak in my hand; for when I cut off the corner of your cloak, I did not kill you. You must see plainly that I have done nothing evil or rebellious, and I have never wronged you. Yet you are bent on taking my life. **13**May God judge between you and me! And may God take vengeance upon you for me; but my hand will never touch you. **14**As the ancient proverb has it: ‘Wickedness comes from the wicked!’ My hand will never touch you. **15**Against whom has the king of Israel come out? Whom are you pursuing? A dead dog? A single flea? **16**May God be arbiter and judge between you and me! May [God] take note and uphold my cause, and vindicate me against you.”

**17**When David finished saying these things to Saul, Saul said, “Is that your voice, my son David?” And Saul broke down and wept. **18**He said to David, “You are right, not I; for you have treated me generously, but I have treated you badly. **19**Yes, you have just revealed how generously you treated me, for God delivered me into your hands and you did not kill me. **20**If a man meets his enemy, does he let him go his way unharmed? Surely, God will reward you generously for what you have done for me this day.[[256]](#footnote-256)p **21**I know now that you will become king, and that the kingship over Israel will remain in your hands. **22**So swear to me by God that you will not destroy my descendants or wipe out my name from my father's house.” **23**David swore to Saul, Saul went home, and David and his men went up to the strongholds.

25

**1**Samuel died, and all Israel gathered and made lament for him; and they buried him in Ramah, his home.

David went down to the wilderness of Paran.[[257]](#footnote-257)q

**2**There was a man in Maon whose possessions were in Carmel. The man was very wealthy; he owned three thousand sheep and a thousand goats. At the time, he was shearing his sheep in Carmel. [[258]](#footnote-258)°**3**The man's name was Nabal, and his wife's name was Abigail. The woman was intelligent and beautiful, but the man, a Calebite, was harsh and an evildoer. **4**David was in the wilderness when he heard that Nabal was shearing his sheep. **5**David dispatched ten young men, and David instructed the young men, “Go up to Carmel. When you come to Nabal, greet him in my name. **6**Say as follows: ‘To life![[259]](#footnote-259)r Greetings to you and to your household and to all that is yours! **7**I hear that you are now doing your shearing. As you know, your shepherds have been with us; we did not harm them, and nothing of theirs was missing all the time they were in Carmel. **8**Ask your young men and they will tell you. So receive these young men graciously, for we have come on a festive occasion. Please give your servants and your son David whatever you can.’”

**9**David's young men went and delivered this message to Nabal in the name of David. When they stopped speaking, **10**Nabal answered David's servants, “Who is David? Who is the son of Jesse? There are many slaves nowadays who run away from their masters. **11**Should I then take my bread and my water,[[260]](#footnote-260)s and the meat that I slaughtered for my own shearers, and give them to men who come from I don't know where?” **12**Thereupon David's young men retraced their steps; and when they got back, they told him all this. **13**And David said to his men, “Gird on your swords.” Each girded on his sword; David too girded on his sword. About four hundred of them went up after David, while two hundred remained with the baggage.

**14**One of [Nabal's] young men told Abigail, Nabal's wife, that David had sent messengers from the wilderness to greet their master, and that he had spurned[[261]](#footnote-261)t them. **15**“But these men had been very friendly to us; we were not harmed, nor did we miss anything all the time that we went about with them while we were in the open. **16**They were a wall about us both by night and by day all the time that we were with them tending the flocks. **17**So consider carefully what you should do, for harm threatens our master and all his household; he is such a nasty fellow that no one can speak to him.”

**18**Abigail quickly got together two hundred loaves of bread, two jars of wine, five dressed sheep, five *seah*s of parched corn, one hundred cakes of raisin, and two hundred cakes of pressed figs. She loaded them on asses, **19**and she told her young men, “Go on ahead of me, and I'll follow you”; but she did not tell her husband Nabal. **20**She was riding on the ass and going down a trail[[262]](#footnote-262)u on the hill, when David and his men appeared, coming down toward her; and she met them.— **21**Now David had been saying, “It was all for nothing that I protected that fellow's possessions in the wilderness, and that nothing he owned is missing. He has paid me back evil for good. **22**May God do thus and more to the enemies of[[263]](#footnote-263)v David if, by the light of morning, I leave a single male[[264]](#footnote-264)w of his.”— **23**When Abigail saw David, she quickly dismounted from the ass and threw herself face down before[[265]](#footnote-265)x David, bowing to the ground. **24**Prostrate at his feet, she pleaded, “Let the blame be mine, my lord, but let your handmaid speak to you; hear your maid's plea. **25**Please, my lord, pay no attention to that wretched man—to Nabal. For he is just what his name says: His name means ‘boor’ and he is a boor.

“Your handmaid did not see the young men whom my lord sent. **26**I swear, my lord, as God lives and as you live—God who has kept you from seeking redress by blood with your own hands—let your enemies and all who would harm my lord fare like Nabal! **27**Here is the present which your maidservant has brought to my lord; let it be given to the young men who are the followers of my lord. **28**Please pardon your maid's boldness. For God will grant my lord an enduring house, because my lord is fighting the battles of God, and no wrong is ever to be found in you. **29**And if anyone sets out to pursue you and seek your life, the life of my lord will be bound up in the bundle of life in the care of God—who will fling away the lives of your enemies as from the hollow of a sling. **30**And when God has accomplished for my lord all the good promised to you, and has appointed you ruler of Israel, **31**do not let this be a cause of stumbling and of faltering courage to my lord that you have shed blood needlessly and that my lord sought redress with his own hands. And when God has prospered my lord, remember your maid.”

**32**David said to Abigail, “Praised be God, the God of Israel, who sent you this day to meet me! **33**And blessed be your prudence, and blessed be you yourself for restraining me from seeking redress in blood by my own hands. **34**For as sure as God, the God of Israel, lives—who has kept me from harming you—had you not come quickly to meet me, not a single male[[266]](#footnote-266)y of Nabal's line would have been left by daybreak.” **35**David then accepted from her what she had brought him, and he said to her, “Go up to your home safely. See, I have heeded your plea and respected your wish.”

**36**When Abigail came home to Nabal, he was having a feast in his house, a feast fit for a king; Nabal was in a merry mood and very drunk, so she did not tell him anything at all until daybreak. **37**The next morning, when Nabal had slept off the wine, his wife told him everything that had happened; and his courage died within him, and he became like a stone. **38**About ten days later God struck Nabal and he died. **39**When David heard that Nabal was dead, he said, “Praised be God who championed my cause against the insults of Nabal and held me back from wrongdoing; [[267]](#footnote-267)°God has brought Nabal's wrongdoing down on his own head.”

David sent messengers to propose marriage to[[268]](#footnote-268)z Abigail, to take her as his wife. **40**When David's servants came to Abigail at Carmel and told her that David had sent them to her to make her his wife, **41**she immediately bowed low with her face to the ground and said, “Your handmaid is ready to be your maidservant, to wash the feet of my lord's servants.” **42**Then Abigail rose quickly and mounted an ass, and with five of her maids in attendance she followed David's messengers; and she became his wife.

**43**Now David had taken Ahinoam of Jezreel; so both of them became his wives. **44**Saul had given his daughter Michal, David's wife, to Palti son of Laish from Gallim.

26

**1**[[269]](#footnote-269)aThe Ziphites came to Saul at Gibeah and said, “David is hiding in the hill of Hachilah facing Jeshimon.” **2**Saul went down at once to the wilderness of Ziph, together with three thousand of Israel's best troops, to search for David in the wilderness of Ziph, **3**and Saul encamped on the hill of Hachilah which faces Jeshimon, by the road. When David, who was then living in the wilderness, learned that Saul had come after him into the wilderness, **4**David sent out scouts and made sure that Saul had come. **5**David went at once to the place where Saul had encamped, and David saw the spot where Saul and his army commander, Abner son of Ner, lay asleep. Saul lay asleep inside the barricade[[270]](#footnote-270)b and the troops were posted around him.

**6**David spoke up and asked Ahimelech the Hittite and Abishai son of Zeruiah, Joab's brother, “Who will go down with me into the camp to Saul?” And Abishai answered, “I will go down with you.” **7**So David and Abishai approached the troops by night, and found Saul fast asleep inside the barricade[[271]](#footnote-271)c, his spear stuck in the ground at his head, and Abner and the troops sleeping around him. **8**And Abishai said to David, “God has delivered your enemy into your hands today. Let me pin him to the ground with a single thrust of the spear. I will not have to strike him twice.” **9**But David said to Abishai, “Don't do him violence! No one can lay hands on God's anointed with impunity.” **10**And David went on, “As God lives, God will strike him down directly, or his time will come and he will die, or he will go down to battle and perish. **11**But God forbid that I should lay a hand on God's anointed! Just take the spear and the water jar at his head and let's be off.” **12**So David took away the spear and the water jar at Saul's head, and they left. No one saw or knew or woke up; all remained asleep; a deep sleep from God had fallen upon them.

**13**David crossed over to the other side and stood afar on top of a hill; there was considerable distance between them. **14**And David shouted to the troops and to Abner son of Ner, “Abner, aren't you going to answer?” And Abner shouted back, “Who are you to shout at the king?” **15**And David answered Abner, “You are a man, aren't you? And there is no one like you in Israel! So why didn't you keep watch over your lord the king? For one of [our] troops came to do violence to your lord the king. [[272]](#footnote-272)°[[273]](#footnote-273)°**16**You have not given a good account of yourself! As God lives, you all deserve to die, because you did not keep watch over your lord, God's anointed. Look around, where are the king's spear and the water jar that were at his head?”

**17**Saul recognized David's voice, and he asked, “Is that your voice, my son David?” And David replied, “It is, my lord king.” **18**And he went on, “But why does my lord continue to pursue his servant? What have I done, and what wrong am I guilty of? **19**Now let my lord the king hear his servant out. If God has incited you against me, let an offering provide appeasement;[[274]](#footnote-274)d but if it is men, may they be accursed of God! For they have driven me out today, so that I cannot have a share in God's possession, but am told, ‘Go and worship other gods.’ **20**Oh, let my blood not fall to the ground, away from the presence of God! For the king of Israel has come out to seek a single flea—as if he were hunting a partridge in the hills.”

**21**And Saul answered, “I am in the wrong. Come back, my son David, for I will never harm you again, seeing how you have held my life precious this day. Yes, I have been a fool, and I have erred so very much.” **22**David replied, “Here is Your Majesty's spear. Let one of the young men come over and get it. **23**And God will requite the man in question for his right conduct and loyalty[[275]](#footnote-275)°—for this day God delivered you into my[[276]](#footnote-276)e hands and I would not raise a hand against God's anointed. **24**And just as I valued your life highly this day, so may God value my life and rescue me from all trouble.” **25**Saul answered David, “May you be blessed, my son David. You shall achieve, and you shall prevail.”

David then went his way, and Saul returned home.

27

**1**David said to himself, “Some day I shall certainly perish at the hands of Saul. The best thing for me is to flee to the land of the Philistines; Saul will then give up hunting me throughout the territory of Israel, and I will escape him.” **2**So David and the six hundred men with him went and crossed over to King Achish son of Maoch of Gath. **3**David and his men stayed with Achish in Gath, each with his family—David with his two wives, Ahinoam the Jezreelite and Abigail wife of Nabal the Carmelite. **4**And when Saul was told that David had fled to Gath, he did not pursue him anymore.

**5**David said to Achish, “If you please, let a place be granted me in one of the country towns where I can live; why should your servant remain with you in the royal city?” **6**At that time Achish granted him Ziklag; that is how Ziklag came to belong to the kings of Judah, as is still the case. **7**The length of time that David lived in Philistine territory was a year and four months.

**8**David and his men went up and raided the Geshurites, the Gizrites, and the Amalekites—who were the inhabitants of the region of Olam,[[277]](#footnote-277)f all the way to Shur and to the land of Egypt.— **9**When David attacked a region, he would leave no man or woman alive; he would take flocks, herds, asses, camels, and clothing. When he returned and came[[278]](#footnote-278)g to Achish, **10**Achish would ask, “Where[[279]](#footnote-279)h did you raid today?” and David would reply, “The Negeb[[280]](#footnote-280)i of Judah,” or “the Negeb of the Jerahmeelites,” or “the Negeb of the Kenites.” **11**David would leave no man or woman alive to be brought to Gath; for he thought, “They might tell about us: David did this.” Such was his practice as long as he stayed in the territory of the Philistines. **12**Achish trusted David. He thought: “He has aroused the wrath of[[281]](#footnote-281)j his own people Israel, and so he will be my vassal forever.”

28

**1**At that time the Philistines mustered their forces for war, to take the field against Israel. Achish said to David, “You know, of course, that you and your men must march out with my forces.” **2**David answered Achish, “You surely know what your servant will do.” “In that case,” Achish replied to David, “I will appoint you my bodyguard for life.”

**3**[[282]](#footnote-282)kNow Samuel had died and all Israel made lament for him; and he was buried in his own town of Ramah. And Saul had forbidden [recourse to] ghosts and familiar spirits in the land.

**4**The Philistines mustered and they marched to Shunem and encamped; and Saul gathered all Israel, and they encamped at Gilboa. **5**When Saul saw the Philistine force, his heart trembled with fear. **6**And Saul inquired of God, but God did not answer him, either by dreams or by Urim[[283]](#footnote-283)l or by prophets. **7**Then Saul said to his courtiers, “Find me a woman who consults ghosts, so that I can go to her and inquire through her.” And his courtiers told him that there was a woman in En-dor who consulted ghosts.

**8**Saul disguised himself; he put on different clothes and set out with two men. They came to the woman by night, and he said, “Please divine for me by a ghost. Bring up for me the one I shall name to you.” **9**But the woman answered him, “You know what Saul has done, how he has banned [the use of] ghosts and familiar spirits in the land. So why are you laying a trap for me, to get me killed?” **10**Saul swore to her by God: “As God lives, you won't get into trouble over this.” **11**At that, the woman asked, “Whom shall I bring up for you?” He answered, “Bring up Samuel for me.” **12**Then the woman recognized Samuel,[[284]](#footnote-284)m and she shrieked loudly, and said to Saul, “Why have you deceived me? You are Saul!” **13**The king answered her, “Don't be afraid. What do you see?” And the woman said to Saul, “I see a divine being coming up from the earth.” **14**“What does he look like?” he asked her. “It is an old man coming up,” she said, “and he is wrapped in a robe.” Then Saul knew that it was Samuel; and he bowed low in homage with his face to the ground.

**15**Samuel said to Saul, “Why have you disturbed me and brought me up?” And Saul answered, “I am in great trouble. The Philistines are attacking me and God has turned away from me—and no longer answers me, either by prophets or in dreams. So I have called you to tell me what I am to do.” **16**Samuel said, “Why do you ask me, seeing that God has turned away from you and has become your adversary?[[285]](#footnote-285)n **17**God has done[[286]](#footnote-286)o what was foretold through me: God has torn the kingship out of your hands and has given it to your fellow, to David, **18**because you did not obey God and did not execute [God's] wrath upon the Amalekites. That is why God has done this to you today. **19**Further, God will deliver the Israelites who are with you into the hands of the Philistines. Tomorrow your sons and you will be with me; and God will also deliver the Israelite forces into the hands of the Philistines.”

**20**At once Saul flung himself prone on the ground, terrified by Samuel's words. Besides, there was no strength in him, for he had not eaten anything all day and all night. **21**The woman went up to Saul and, seeing how greatly disturbed he was, she said to him, “Your handmaid listened to you; I took my life in my hands and heeded the request you made of me. **22**So now you listen to me: Let me set before you a bit of food. Eat, and then you will have the strength to go on your way.” **23**He refused, saying, “I will not eat.” But when his courtiers as well as the woman urged him, he listened to them; he got up from the ground and sat on the bed. **24**The woman had a stall-fed calf in the house; she hastily slaughtered it, and took flour and kneaded it, and baked some unleavened cakes. **25**She set this before Saul and his courtiers, and they ate. Then they rose and left the same night.

29

**1**The Philistines mustered all their forces at Aphek, while Israel was encamping at the spring in Jezreel. **2**The Philistine lords came marching, each with his units of hundreds and of thousands; and David and his men came marching last, with Achish. **3**The Philistine officers asked, “Who are those Hebrews?” “Why, that's David, the servant of King Saul of Israel,” Achish answered the Philistine officers. “He has been with me for a year or more,[[287]](#footnote-287)p and I have found no fault in him from the day he defected until now.” **4**But the Philistine officers were angry with him; and the Philistine officers said to him, “Send the man back; let him go back to the place you assigned him. He shall not march down with us to the battle, or else he may become our adversary in battle. For with what could that fellow appease his master if not with the heads of those involved?[[288]](#footnote-288)q **5**Remember, he is the David of whom they sang as they danced:

Saul has slain his thousands;

David, his tens of thousands.”

**6**Achish summoned David and said to him, “As God lives, you are an honest man, and I would like to have you serve[[289]](#footnote-289)r in my forces; for I have found no fault with you from the day you joined me until now. But you are not acceptable to the other lords. **7**So go back in peace, and do nothing to displease the Philistine lords.”

**8**David, however, said to Achish, “But what have I done, what fault have you found in your servant from the day I appeared before you to this day, that I should not go and fight against the enemies of my lord the king?” **9**Achish replied to David, “I know; you are as acceptable to me as an angel of God. But the Philistine officers have decided that you must not march out with us to the battle. **10**So rise early in the morning, you and your lord's servants who came with you—rise early in the morning,[[290]](#footnote-290)s and leave as soon as it is light.” **11**Accordingly, David and his men rose early in the morning to leave, to return to the land of the Philistines, while the Philistines marched up to Jezreel.

30

**1**By the time David and his men arrived in Ziklag, on the third day, the Amalekites had made a raid into the Negeb and against Ziklag; they had stormed Ziklag and burned it down. **2**They had taken the women in it captive, low-born and high-born alike; they did not kill any, but carried them off and went their way. [[291]](#footnote-291)°**3**When David and his men came to the town and found it burned down, and their wives and sons and daughters taken captive, **4**David and the troops with him broke into tears, until they had no strength left for weeping. **5**David's two wives had been taken captive, Ahinoam of Jezreel and Abigail wife of Nabal from Carmel. **6**David was in great danger, for the troops threatened to stone him; for all the troops were embittered on account of their sons and daughters.[[292]](#footnote-292)°

But David sought strength in the Eternal his God. **7**David said to the priest Abiathar son of Ahimelech, “Bring the ephod up to me.” When Abiathar brought up the ephod[[293]](#footnote-293)t to David, **8**David inquired of God, “Shall I pursue those raiders? Will I overtake them?”

“Pursue, for you shall overtake and you shall rescue.”

**9**So David and the six hundred men with him set out, and they came to the Wadi Besor, where a halt was made by those who were to be left behind. **10**David continued the pursuit with four hundred men; two hundred men had halted, too faint to cross the Wadi Besor. **11**In the open country, they came upon an Egyptian—and brought him to David. They gave him food to eat and water to drink; **12**he was also given a piece of pressed fig cake and two cakes of raisins. He ate and regained his strength, for he had eaten no food and drunk no water for three days and three nights. **13**Then David asked him, “To whom do you belong and where are you from?” “I am an Egyptian lad,” [[294]](#footnote-294)°he answered, “the slave of an Amalekite. My master abandoned me when I fell ill three days ago. **14**We had raided the Negeb of the Cherethites, and [the Negeb] of Judah, and the Negeb of Caleb; we also burned down Ziklag.” **15**And David said to him, “Can you lead me down to that band?” He replied, “Swear to me by God that you will not kill me or deliver me into my master's hands, and I will lead you down to that band.” **16**So he led him down, and there they were, scattered all over the ground, eating and drinking and making merry because of all the vast spoil they had taken from the land of the Philistines and from the land of Judah. **17**David attacked them from before dawn until the evening of the next day;[[295]](#footnote-295)u none of them escaped, except four hundred young men who mounted camels and got away. **18**David rescued everything the Amalekites had taken; David also rescued his two wives. **19**Nothing of theirs was missing—young or old, sons or daughters, spoil or anything else that had been carried off—David recovered everything. **20**David took all the flocks and herds, which [the troops] drove ahead of the other livestock;[[296]](#footnote-296)v and they declared, “This is David's spoil.”

**21**When David reached the two hundred men who were too faint to follow David and who had been left at the Wadi Besor, they came out to welcome David and the troops with him; David came forward with the troops and greeted them. **22**But all the mean and churlish ones among the men who had accompanied David spoke up, “Since they did not accompany us,[[297]](#footnote-297)w we will not give them any of the spoil that we seized—except that each may take his wife and children and go.” **23**David, however, spoke up, “You must not do that, my brothers, in view of[[298]](#footnote-298)x what God has granted us, guarding us and delivering into our hands the band that attacked us. **24**How could anyone agree with you in this matter? The share of those who remain with the baggage shall be the same as the share of those who go down to battle; they shall share alike.” **25**So from that day on it was made a fixed rule for Israel, continuing to the present day.

**26**When David reached Ziklag, he sent some of the spoil to the elders of Judah [and] to his friends,[[299]](#footnote-299)y saying, “This is a present for you from our spoil of the enemies of God.” **27**[He sent the spoil to the elders] in Bethel,[[300]](#footnote-300)z Ramoth-negeb, and Jattir; **28**in Aroer, Siphmoth, and Eshtemoa; **29**in Racal, in the towns of the Jerahmeelites, and in the towns of the Kenites; **30**in Hormah, Bor-ashan, and Athach; **31**and to those in Hebron—all the places where David and his men had roamed.

31

**1**[[301]](#footnote-301)aThe Philistines attacked Israel, and the men of Israel fled before the Philistines and [many] fell on Mount Gilboa. **2**The Philistines pursued Saul and his sons, and the Philistines struck down Jonathan, Abinadab, and Malchi-shua, sons of Saul. **3**The battle raged around Saul, and some of the archers[[302]](#footnote-302)b hit him, and he was severely wounded[[303]](#footnote-303)c by the archers. **4**Saul said to his arms-bearer, “Draw your sword and run me through, so that the uncircumcised may not run me through and make sport of me.” But his arms-bearer, in his great awe, refused; whereupon Saul grasped the sword and fell upon it. **5**When his arms-bearer saw that Saul was dead, he too fell on his sword and died with him. **6**Thus Saul and his three sons and his arms-bearer, as well as all his men,[[304]](#footnote-304)d died together on that day. **7**And when the Israelite inhabitants on the other side of the valley and on the other side of the Jordan[[305]](#footnote-305)e saw that the men of Israel had fled and that Saul and his sons were dead, they abandoned the towns and fled; the Philistines then came and occupied them.

**8**The next day the Philistines came to strip the slain, and they found Saul and his three sons lying on Mount Gilboa. **9**They cut off his head and stripped him of his armor, and they sent them throughout the land of the Philistines, to spread the news in the temples of their idols[[306]](#footnote-306)f and among the people. **10**They placed his armor in the temple of Ashtaroth, and they impaled his body on the wall of Beth-shan. **11**When the inhabitants of Jabesh-gilead heard about it—what[[307]](#footnote-307)g the Philistines had done to Saul— **12**the stalwarts among them set out and marched all night; they removed the bodies of Saul and his sons from the wall of Beth-shan and came[[308]](#footnote-308)h to Jabesh and burned them there. **13**Then they took the bones and buried them under the tamarisk tree in Jabesh, and they fasted for seven days.

1. °1.1 man Or “householder,” by implication. [↑](#footnote-ref-1)
2. a1.1 Ramathaim of the Zuphites Heb. “Ramathaim-zophim.” In 1.19; 2.11; 7.17; 15.34; 19.18, etc., the town is called Ramah; and 9.5ff. shows that it was in the district of Zuph. [↑](#footnote-ref-2)
3. °1.3 This man Together with his household; see note at v. 1. [↑](#footnote-ref-3)
4. b1.5 only—though Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-4)
5. c1.7 This happened Lit. “Thus he did.” [↑](#footnote-ref-5)
6. d1.9 rose Septuagint adds “and stood before God.” [↑](#footnote-ref-6)
7. °1.11 *a child like the others have* I.e., Hannah asks to become a parent like Peninah and Elkanah; cf. Josephus. Lit. “offspring of [the salient] participants.” [↑](#footnote-ref-7)
8. °1.11 a child … his head Or “a male child, I will dedicate him to God for all the days of his life; and no razor shall ever touch his head.” [↑](#footnote-ref-8)
9. e1.14 Sober up Lit. “Remove your wine from you.” [↑](#footnote-ref-9)
10. f1.19 knew Cf. note at Gen. 4.1. [↑](#footnote-ref-10)
11. g1.20 Samuel Connected with *shaʼul meʼel* “asked of God”; cf. vv. 17, 27–28. [↑](#footnote-ref-11)
12. h1.23 His word Septuagint and 4QSamᵃ (a Samuel fragment from Qumran) read “the utterance of your mouth.” The translators express their thanks to Professor Frank M. Cross, Jr., for graciously making available to them copies of his unpublished Samuel fragments. [↑](#footnote-ref-12)
13. i1.24 three bulls Septuagint and 4QSamᵃ read “a three-year-old [cf. Gen. 15.9] bull and bread”; cf. v. 25. [↑](#footnote-ref-13)
14. j1.24 though the boy was still very young Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-14)
15. k1.28 lend From the same root as that of the verb rendered “asked for” in v. 20. [↑](#footnote-ref-15)
16. l1.28 they Heb. “he”; cf. 2.11. A reading in the Talmud (Berakhot 61a) implies that Elkanah was there. [↑](#footnote-ref-16)
17. m2.1 I have triumphed Lit. “My horn is high.” [↑](#footnote-ref-17)
18. n2.1 I gloat Lit. “My mouth is wide.” [↑](#footnote-ref-18)
19. o2.10 And triumph to Lit. “And will raise the horn of.” [↑](#footnote-ref-19)
20. p2.11 Elkanah See the second note at 1.28. [↑](#footnote-ref-20)
21. °2.12 paid no heed to Lit. “did not know.” [↑](#footnote-ref-21)
22. q2.14 the cauldron … or … cooking-pot These vessels have not been distinguished precisely. [↑](#footnote-ref-22)
23. r2.14 on it Targum and Septuagint add “for himself.” [↑](#footnote-ref-23)
24. s2.20 grant 4QSamᵃ and Septuagint read “repay.” [↑](#footnote-ref-24)
25. t2.21 For 4QSamᵃ reads “And.” [↑](#footnote-ref-25)
26. u2.22 performed tasks Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-26)
27. v2.25 pardon Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-27)
28. w2.25 obtain a pardon Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-28)
29. x2.28 ephod Here a device for obtaining oracles (cf. 14.3; 23.6, 9–12), not a garment as in v. 18 above. [↑](#footnote-ref-29)
30. y2.29 scorn … commanded for the sanctuary Meaning of Heb. uncertain. Emendation yields “gaze [cf. Septuagint] grudgingly upon the sacrifices and offerings which I have commanded” (connecting *maʻon* with *ʻoyen*, “keeping a jealous eye”; see 1 Sam. 18.9); cf. v. 32 and note there. [↑](#footnote-ref-30)
31. z2.29 See vv. 15–16. [↑](#footnote-ref-31)
32. a2.32 grudgingly Cf. first note at v. 29. [↑](#footnote-ref-32)
33. b2.33 Meaning of verse uncertain. [↑](#footnote-ref-33)
34. °2.33 as [ordinary] men Or “en masse,” while allowing one representative to remain; cf. 22:18–20. [↑](#footnote-ref-34)
35. °3.10 *God came, and stood there, and called as before* Or “God initiated a connection, calling as before”; cf. Abravanel. [↑](#footnote-ref-35)
36. c3.13 at will Meaning of Heb. uncertain. Septuagint reads “against God.” [↑](#footnote-ref-36)
37. d3.17 Thus and more may God do to you A formula of adjuration. [↑](#footnote-ref-37)
38. e3.19 Samuel's Heb. “his.” [↑](#footnote-ref-38)
39. °3.21 appear Or “make contact.” [↑](#footnote-ref-39)
40. f4.1 Preceding this, Septuagint has “In those days, the Philistines gathered for war against Israel.” [↑](#footnote-ref-40)
41. g4.2 fought Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-41)
42. °4.9 be men Or “make a difference,” namely, in the battle's outcome, by your full and unstinting participation. [↑](#footnote-ref-42)
43. °4.9 Be men See the first note on this verse. [↑](#footnote-ref-43)
44. h4.12 earth on his head I.e., as a sign of mourning. [↑](#footnote-ref-44)
45. i4.18 beside Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-45)
46. j5.4 Dagon's trunk was left intact Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-46)
47. k5.6 Ashdod and its territory Meaning of Heb. uncertain. Septuagint reads differently from our Heb. text; it also mentions mice swarming in the Philistine ships and invading their fields. Cf. the mention of “mice” in 6.4, 18; and the note at 6.1. [↑](#footnote-ref-47)
48. °5.7 the people of Ashdod I.e., the leaders, as representatives of the townspeople. [↑](#footnote-ref-48)
49. l5.9 broke out Septuagint continues “and mice invaded their fields”; cf. vv. 4, 5, 18, and note at 5.6. [↑](#footnote-ref-49)
50. m6.1 months Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-50)
51. °6.3 [the God of Israel] Lit. “He.” [↑](#footnote-ref-51)
52. °6.3 [God's] Lit. “His.” [↑](#footnote-ref-52)
53. n6.3 [the God of Israel] will be made known … from you Or “and you will know why [God's] hand would not turn away from you.” Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-53)
54. o6.4 you Heb. “them.” [↑](#footnote-ref-54)
55. °6.5 the burden upon you *…* will be lightened Lit. “he will lighten his hand from upon you”; cf. Exod. 18.22 and 1 Kgs. 12.10. [↑](#footnote-ref-55)
56. p6.6 Israel Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-56)
57. °6.10 The Philistines Heb. “Those involved”; cf. v. 2. [↑](#footnote-ref-57)
58. q6.13 when they saw [it] Septuagint reads “As they met it.” [↑](#footnote-ref-58)
59. °6.15 the inhabitants of Beth-shemesh I.e., the householders, on behalf of all the inhabitants. [↑](#footnote-ref-59)
60. r6.18 Meaning of vv. 18 and 19 uncertain in part. [↑](#footnote-ref-60)
61. s6.18 villages, as far as Emendation yields “villages, as witness there is.” [↑](#footnote-ref-61)
62. t6.18 stone Reading *ʼeben* with some Heb. mss., Septuagint, and Targum; most mss. and editions *ʼabel*, “meadow [?].” [↑](#footnote-ref-62)
63. °6.19 inhabitants Cf. the note at 6.15. [↑](#footnote-ref-63)
64. u6.19 they looked … fifty thousand Force of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-64)
65. °6.20 the people of *Beth-shemesh* Cf. the note at 5.7. [↑](#footnote-ref-65)
66. °7.1 The inhabitants of Kiriath-jearim I.e., a delegation of its inhabitants. [↑](#footnote-ref-66)
67. v7.2 yearned after Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-67)
68. w7.12 Shen Otherwise unknown; perhaps identical with “Jeshanah”; cf. Septuagint; also 2 Chron. 13.19. [↑](#footnote-ref-68)
69. x7.12 Eben-ezer I.e., “Stone of Help.” [↑](#footnote-ref-69)
70. y8.16 young men Septuagint reads “cattle.” [↑](#footnote-ref-70)
71. °9.1 man Or “householder,” by implication. [↑](#footnote-ref-71)
72. z9.2 he was a head taller Lit. “taller from his shoulders up.” [↑](#footnote-ref-72)
73. a9.9 This verse explains the term “seer” in v. 11. [↑](#footnote-ref-73)
74. b9.12 Hurry, for he has just come to the town Emendation yields “Hurry, for he has just reached (*ʻattah kayyom baʼ*, so Septuagint) the gate”; cf. v. 18. [↑](#footnote-ref-74)
75. c9.14 town Emendation yields “gate”; cf. v. 18. [↑](#footnote-ref-75)
76. d9.16 My people Septuagint and Targum read “the plight of My people”; cf. Exod. 3.7. [↑](#footnote-ref-76)
77. e9.21 tribe Heb. plural. [↑](#footnote-ref-77)
78. f9.24 what was on it Meaning of Heb. uncertain. Emendation yields “the broad tail.” [↑](#footnote-ref-78)
79. g9.24 What has been reserved … people Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-79)
80. h9.25–26 [Samuel] talked with Saul on the roof. Early, at Meaning of Heb. uncertain. Septuagint reads “They spread a bed for Saul on the roof, and he lay down. At…” [↑](#footnote-ref-80)
81. i10.1 Saul's Heb. “his.” [↑](#footnote-ref-81)
82. j10.1 anoints you ruler Septuagint and Vulgate read “anoints you ruler over God's people Israel, and you will govern the people of God and deliver them from the hands of their foes roundabout. And this is the sign for you that God anoints you.” [↑](#footnote-ref-82)
83. k10.2 at Zelzah Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-83)
84. l10.5 the Hill Or “Gibeah.” [↑](#footnote-ref-84)
85. m10.5 speaking in ecstasy Others “prophesying”; cf. Num. 11.25 and note. [↑](#footnote-ref-85)
86. n10.7 act when the occasion arises See 11.5–13. [↑](#footnote-ref-86)
87. o10.10 the Hill Or “Gibeah.” [↑](#footnote-ref-87)
88. p10.11 the son of Kish To refer to a person merely as “the son (*ben*) of…” is slighting; cf. 20, 27, 30, 31; Isa. 7.4. [↑](#footnote-ref-88)
89. q10.19 No So many Heb. mss. and ancient versions. Other mss. and editions read “to Him.” [↑](#footnote-ref-89)
90. r10.21 then Septuagint reads “then he brought up the family of the Matrites by their men and…” [↑](#footnote-ref-90)
91. s10.22 Has anyone else come here? Septuagint reads “Has the man come here?” [↑](#footnote-ref-91)
92. t10.26 upstanding men In contrast to “scoundrels” (v. 27); understanding Heb. *ḥayil* as the equivalent of *bene ḥayil*, as read by Septuagint and 4QSamᵃ. [↑](#footnote-ref-92)
93. u10.27 But he pretended not to mind Lit. “But he was as one who holds his peace.” Septuagint and 4QSamᵃ read “About a month later,” connecting with what follows. [↑](#footnote-ref-93)
94. °11.1 All the people of Jabesh-gilead I.e., its leaders, as representatives of the town. [↑](#footnote-ref-94)
95. °11.2 every man's right eye Lit. “every one of your right eyes.” Presumably this measure’s intent is to preclude insurrection by a militia; cf. Josephus. [↑](#footnote-ref-95)
96. °11.7 being of one mind Lit. “as if a single participant.” [↑](#footnote-ref-96)
97. °11.9 Jabesh-gilead's representatives In the negotiation with the Ammonites. [↑](#footnote-ref-97)
98. v12.3 to look the other way Septuagint reads “or a pair of sandals? [cf. Amos 2.6] Testify against me.” [↑](#footnote-ref-98)
99. w12.5 to your admission Lit. “against you.” [↑](#footnote-ref-99)
100. x12.5 They Heb. “he.” [↑](#footnote-ref-100)
101. y12.6 *God* [is witness]—who appointed Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-101)
102. z12.8 … Septuagint adds “the Egyptians oppressed them.” [↑](#footnote-ref-102)
103. a12.11 Bedan Septuagint “Barak.” [↑](#footnote-ref-103)
104. b12.15 as it did your ancestors Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-104)
105. c12.17 season of the wheat harvest When thunderstorms do not occur in the land of Israel. [↑](#footnote-ref-105)
106. d13.1 … The number is lacking in the Heb. text; also, the precise context of the “two years” is uncertain. The verse is lacking in the Septuagint. [↑](#footnote-ref-106)
107. e13.2 Michmas So in oldest mss.; other mss. and editions read “Michmash” throughout the chapter. [↑](#footnote-ref-107)
108. f13.3 Geba Apparently identical with Gibeah in v. 2. [↑](#footnote-ref-108)
109. g13.3 Saul had the ram's horn sounded … “Let the Hebrews hear.” Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-109)
110. h13.4 incurred the wrath of Lit. “became malodorous to.” [↑](#footnote-ref-110)
111. i13.5 30,000 Septuagint and other versions read “three thousand.” [↑](#footnote-ref-111)
112. j13.6–7 Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-112)
113. k13.8 [had set] So some Heb. mss.; other mss., Septuagint, and Targum read “said.” Cf. 10.8. [↑](#footnote-ref-113)
114. l13.12 forced myself Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-114)
115. m13.13 You acted.… Otherwise Change of vocalization yields, “You acted foolishly. If you had kept the commandment the Eternal your God laid upon you…” [↑](#footnote-ref-115)
116. °13.14 whose heart is aligned with [God's] Trad. “a man after His own heart.” Cf. 1 Sam. 14.7; 2 Sam. 7.21; Ps. 20.5. [↑](#footnote-ref-116)
117. n13.15 Samuel arose and went up from Gilgal Septuagint reads here, “Samuel rose and left Gilgal and went his way. The rest of the people followed Saul to meet the soldiers, and they went from Gilgal.” [↑](#footnote-ref-117)
118. o13.15 Gibeah Sometimes called Geba; cf. vv. 3, 16; 14.5. [↑](#footnote-ref-118)
119. p13.18 the border Septuagint reads “Geba.” [↑](#footnote-ref-119)
120. q13.20 colters Meaning of Heb. uncertain. Septuagint reads “sickle.” [↑](#footnote-ref-120)
121. r13.21 Meaning of several terms in this verse uncertain. [↑](#footnote-ref-121)
122. s13.21 pim I.e., two-thirds of a shekel. [↑](#footnote-ref-122)
123. t14.2 Gibeah See the second note at 13.15. [↑](#footnote-ref-123)
124. u14.4 At the crossing Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-124)
125. v14.7 you like. You go first Lit. “is in your heart. Incline yourself.” Septuagint reads “your heart inclines to.” [↑](#footnote-ref-125)
126. w14.7 with you, whatever you decide Lit. “with you, according to your heart.” Septuagint reads “with you; my heart is like your heart.” [↑](#footnote-ref-126)
127. x14.14 within a space … land Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-127)
128. y14.16 scattering in all directions Lit. “shaken and going thither.” Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-128)
129. z14.18 Ark Septuagint reads “ephod,” and cf. v. 3; 23.9; 30.7. [↑](#footnote-ref-129)
130. a14.18 Ark See previous note. [↑](#footnote-ref-130)
131. b14.18 among Heb. “and.” [↑](#footnote-ref-131)
132. c14.21 And the Hebrews … joined the Israelites Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-132)
133. d14.24 The men of Israel were distressed Meaning of Heb. uncertain. Septuagint reads “And all the troops, about 10,000 men, were with Saul; and the battle spread into the hill country of Ephraim. Now Saul committed a rash act.” [↑](#footnote-ref-133)
134. e14.25 stack of beehives Meaning of Heb. uncertain; cf. Song of Songs 5.1. [↑](#footnote-ref-134)
135. f14.26 beehives See note at v. 25. [↑](#footnote-ref-135)
136. g14.26 put Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-136)
137. h14.32 ate with the blood I.e., without the proper rites. [↑](#footnote-ref-137)
138. i14.33 today Septuagint reads “here.” [↑](#footnote-ref-138)
139. j14.34 his own ox with him Septuagint reads “whatever he had in his possession.” [↑](#footnote-ref-139)
140. k14.41 Show Thammim Meaning of Heb. uncertain. Septuagint reads “Why have You not responded to Your servant today? If this iniquity was due to my son Jonathan or to me, O Eternal One, God of Israel, show Urim; and if You say it was due to Your people Israel, show Thummim.” [↑](#footnote-ref-140)
141. l14.44 may God do Many mss. and Septuagint add “to me.” [↑](#footnote-ref-141)
142. m14.47 kings Septuagint and 4QSamᵃ read “king.” [↑](#footnote-ref-142)
143. n14.49 Ishvi The same as Ishbosheth (2 Sam. 2.8) and Eshbaal (1 Chron. 8.33). [↑](#footnote-ref-143)
144. o14.50 Abiner Usually “Abner.” [↑](#footnote-ref-144)
145. p15.3 proscribe See note at Josh. 6.18. [↑](#footnote-ref-145)
146. q15.5 lay in wait Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-146)
147. r15.9 second-born Targum and Syriac read “fatlings.” [↑](#footnote-ref-147)
148. s15.9 what was cheap and worthless Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-148)
149. t15.19 in defiance of *God*'s will Lit. “and do what was evil in the sight of God.” [↑](#footnote-ref-149)
150. u15.23 teraphim Idols consulted for oracles; see Ezek. 21.26; Zech. 10.2. [↑](#footnote-ref-150)
151. v15.29 Glory Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-151)
152. °**15.29** *have a change of heart, for [God] is not human to have a change of heart* BL: Heb. וְלֹ֣א יִנָּחֵ֑ם כִּ֣י לֹ֥א אָדָ֛ם ה֖וּא לְהִנָּחֵֽם׃. Compare NJPS: “change His mind, for He is not human that He should change His mind.” Cf. also ‘regret’ in v. 11. [↑](#footnote-ref-152)
153. w15.32 with faltering steps From root *maʻad*, “to falter”; cf. Septuagint. [↑](#footnote-ref-153)
154. x15.32 at hand Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-154)
155. y15.33 cut Agag down Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-155)
156. °16.6 here Lit. “before Him.” [↑](#footnote-ref-156)
157. z16.7 [does *God* see] These words are preserved in the Septuagint. [↑](#footnote-ref-157)
158. a16.11 sit down to eat Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-158)
159. b16.12 ruddy-cheeked, bright-eyed Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-159)
160. c16.16 it Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-160)
161. °16.18 handsome in appearance Or “a well-built man.” [↑](#footnote-ref-161)
162. d16.20 an ass [laden with] Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-162)
163. e16.23 it Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-163)
164. f17.4 A champion Lit. “the man of the space between,” i.e., between the armies. [↑](#footnote-ref-164)
165. °17.4 of the Philistine forces stepped forward Or “stepped forward from the Philistine camps.” [↑](#footnote-ref-165)
166. h17.8 Choose Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-166)
167. °17.12 man Or “householder,” by implication. [↑](#footnote-ref-167)
168. °17.12 the man was already old, advanced in years Or “the man was an elder among the notables”; cf. Rashi and Gersonides. [↑](#footnote-ref-168)
169. i17.12 years Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-169)
170. j17.18 cheeses Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-170)
171. k17.18 token Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-171)
172. l17.19 the brothers Heb. “they.” [↑](#footnote-ref-172)
173. m17.20 barricade Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-173)
174. °17.25 among Israel's force they were saying Lit. “Israel's force was saying.” [↑](#footnote-ref-174)
175. n17.25 exemption I.e., freedom from royal levies. [↑](#footnote-ref-175)
176. o17.28 impertinence Lit. “badness of heart.” [↑](#footnote-ref-176)
177. p17.32 no man's Septuagint reads “not my lord's.” [↑](#footnote-ref-177)
178. q17.34 or Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-178)
179. r17.38 a breastplate on him Heb. “clothed him in a breastplate” (cf. v. 5), because a breastplate was combined with a leather jerkin. [↑](#footnote-ref-179)
180. s17.39 tried to walk; but Septuagint reads “was unable to walk, for…” [↑](#footnote-ref-180)
181. t17.40 few Lit. “five.” [↑](#footnote-ref-181)
182. u17.40 pocket Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-182)
183. v17.46 the carcasses Septuagint reads “your carcass and the carcasses.” [↑](#footnote-ref-183)
184. w17.46 in So many Heb. mss. and ancient versions; other mss. and the editions read “to.” [↑](#footnote-ref-184)
185. x17.52 Gai Septuagint reads “Gath”; cf. end of verse. [↑](#footnote-ref-185)
186. y17.54 brought it to Jerusalem I.e., after David's capture of Jerusalem (2 Sam. 5). [↑](#footnote-ref-186)
187. z18.6 the women … King Saul Meaning of Heb. uncertain. Septuagint reads “the dancing women came out to meet David from all the towns of Israel.” [↑](#footnote-ref-187)
188. a18.6 sistrums Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-188)
189. b18.11 threw Change of vocalization yields “raised.” [↑](#footnote-ref-189)
190. c18.13 to march at the head of the troops Lit. “and he went out and came in before the troops.” [↑](#footnote-ref-190)
191. d18.18 what is my life Meaning of Heb. uncertain. Change of vocalization yields “who are my kin.” [↑](#footnote-ref-191)
192. e18.21 You can become … one Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-192)
193. f18.26 Before the time had expired Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-193)
194. g18.27 two hundred Septuagint reads “one hundred” and cf. 2 Sam. 3.14. [↑](#footnote-ref-194)
195. h18.27 they were counted out Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-195)
196. i18.28 and that Michal daughter of Saul loved him Septuagint reads “and that all Israel loved him.” [↑](#footnote-ref-196)
197. j19.20 They Heb. “He.” [↑](#footnote-ref-197)
198. k19.20 speaking in ecstasy Cf. note at 10.5. [↑](#footnote-ref-198)
199. l19.20 as their leader Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-199)
200. m19.22 the great cistern at Secu Septuagint reads “the cistern of the threshing floor on the bare height.” [↑](#footnote-ref-200)
201. n20.3 swore further Septuagint reads “replied to him.” [↑](#footnote-ref-201)
202. o20.5 am to sit … meal. Instead, let Septuagint reads “will not sit…meal. Let…” [↑](#footnote-ref-202)
203. p20.5 third Septuagint lacks “third.” [↑](#footnote-ref-203)
204. q20.10 if Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-204)
205. r20.12 The meaning of several parts of vv. 12–16 is uncertain. [↑](#footnote-ref-205)
206. s20.14 *God*'s faithfulness I.e., the faithfulness pledged in the covenant before God. [↑](#footnote-ref-206)
207. t20.17 adjured Septuagint reads “swore to.” [↑](#footnote-ref-207)
208. u20.18 vacant At the festal meal. [↑](#footnote-ref-208)
209. v20.19 all the way Lit. “very much.” [↑](#footnote-ref-209)
210. w20.19 the other time Lit. “on the day of the incident”; see 19.2ff. [↑](#footnote-ref-210)
211. x20.21 reassured Lit. “accept it.” [↑](#footnote-ref-211)
212. y20.23 As for the promise we made to each other See above, vv. 12–17. [↑](#footnote-ref-212)
213. z20.25 rose Force of Heb. uncertain; Septuagint “faced him.” [↑](#footnote-ref-213)
214. a20.26 He must be unclean and not yet cleansed Heb. construction unclear. [↑](#footnote-ref-214)
215. b20.27 the son of Jesse See note at 10.11. [↑](#footnote-ref-215)
216. c20.33 threw See 18.11 and note. [↑](#footnote-ref-216)
217. °20.35 lad Or “attendant.” [↑](#footnote-ref-217)
218. d20.41 emerged from his concealment at Lit. “rose up from beside.” [↑](#footnote-ref-218)
219. e20.41 the Negeb Identical with the “Ezel Stone,” v. 19. [↑](#footnote-ref-219)
220. f21.3 directed [my] young men to Meaning of Heb. uncertain. 4QSamᵇ (cf. Septuagint) reads “made an appointment with [my] young men at…” [↑](#footnote-ref-220)
221. g21.4 Any Lit. “five.” [↑](#footnote-ref-221)
222. h21.6 may consecrated food … today Meaning of Heb. uncertain in part. [↑](#footnote-ref-222)
223. i21.8 detained before *God* I.e., excluded from the shrine, perhaps because of ritual impurity. [↑](#footnote-ref-223)
224. j21.8 chief herdsman Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-224)
225. k21.14 for their benefit Lit. “in their hand”; meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-225)
226. l22.1 cave The “cave” in v. 1 is referred to as “stronghold” in vv. 4–5; cf. the same variation in 2 Sam. 23.13–14; 1 Chron. 11.15–16. [↑](#footnote-ref-226)
227. m22.4 led them to Targum and Syriac read “left them with.” [↑](#footnote-ref-227)
228. n22.4 stronghold See note at v. 1. [↑](#footnote-ref-228)
229. o22.7 the son of Jesse See note at 10.11. [↑](#footnote-ref-229)
230. p22.8 concerned For this meaning of *ḥoleh*, cf. Amos 6.6. [↑](#footnote-ref-230)
231. q22.8 in ambush Septuagint reads “as an enemy.” [↑](#footnote-ref-231)
232. r22.12 son See note at 10.11. [↑](#footnote-ref-232)
233. s22.13 in ambush Septuagint reads “as an enemy.” [↑](#footnote-ref-233)
234. t22.14 obedient to your bidding Cf. Isa. 11.14; but meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-234)
235. u22.15 I have done no wrong Lit. “Far be it from me!” [↑](#footnote-ref-235)
236. v22.18 who wore the linen ephod Septuagint reads “bearers of the ephod”; cf. note at 2.28. [↑](#footnote-ref-236)
237. w22.22 am to blame for all the deaths Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-237)
238. x22.23 whoever seeks your life must seek my life also Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-238)
239. y23.6 he brought down an ephod with him Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-239)
240. z23.7 delivered Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-240)
241. a23.9 planning Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-241)
242. b23.14 in the strongholds of the wilderness [of Judah] Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-242)
243. c23.19 The meaning of many parts of 23.19ff. is uncertain. The events described in 23.19–24.22 are partly paralleled in chapter 26, with variations. [↑](#footnote-ref-243)
244. d23.25 the rocky region Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-244)
245. e23.26 David was trying hard … and Saul and his men were trying to … capture them Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-245)
246. f23.28 Rock of Separation Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-246)
247. g24.3 in the direction of the rocks of the wild goats Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-247)
248. h24.4 to relieve himself Lit. “to cover his feet.” [↑](#footnote-ref-248)
249. i24.5 Vv. 5b–6 read well after 8a. [↑](#footnote-ref-249)
250. j24.6 David reproached himself Lit. “David's heart struck him.” [↑](#footnote-ref-250)
251. k24.6 the corner of Saul's cloak So several mss. and ancient versions; cf. v. 5. Most mss. and editions read “Saul's corner.” [↑](#footnote-ref-251)
252. l24.8 rebuked Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-252)
253. m24.11 I was urged Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-253)
254. n24.11 pity Understanding the Heb. as an ellipsis of *wattaḥos ʻeni* (cf., e.g., Deut. 7.16). [↑](#footnote-ref-254)
255. o24.12 sir Lit. “[my] father,” cf. 2 Kings 5.13. [↑](#footnote-ref-255)
256. p24.20 what you have done for me this day Meaning of Heb. uncertain. Emendation yields “the generosity you have shown me.” [↑](#footnote-ref-256)
257. q25.1 Paran Septuagint reads “Maon,” cf. v. 2 and 23.24, 25. [↑](#footnote-ref-257)
258. °25.2 man Or “householder,” by implication. [↑](#footnote-ref-258)
259. r25.6 To life! Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-259)
260. s25.11 water Septuagint reads “wine,” and cf. v. 18. [↑](#footnote-ref-260)
261. t25.14 spurned Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-261)
262. u25.20 trail Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-262)
263. v25.22 the enemies of The phrase is intended to avoid the imprecation of David against himself; it is lacking in the Septuagint. [↑](#footnote-ref-263)
264. w25.22 a single male Lit. “one who pees against a wall.” [↑](#footnote-ref-264)
265. x25.23 before Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-265)
266. y25.34 a single male Lit. “one who pees against a wall.” [↑](#footnote-ref-266)
267. °25.39 me Lit. “His servant.” [↑](#footnote-ref-267)
268. z25.39 to propose marriage to Lit. “and spoke for”; cf. Song of Songs 8.8. [↑](#footnote-ref-268)
269. a26.1 Cf. 23.19 and note. [↑](#footnote-ref-269)
270. b26.5 barricade Meaning of Heb. uncertain; cf. 17.20. [↑](#footnote-ref-270)
271. c26.7 barricade See note at v. 5. [↑](#footnote-ref-271)
272. °26.15 You are a man, aren't you? Or “Aren't you the one [I'm talking to]?” [↑](#footnote-ref-272)
273. °26.15 there is no one like you in Israel I.e., directly responsible for the king's safety. [↑](#footnote-ref-273)
274. d26.19 appeasement Cf. Amos 5.21. [↑](#footnote-ref-274)
275. °26.23 the man in question I.e., David himself, as having been falsely accused of disloyalty; cf. Kimhi. [↑](#footnote-ref-275)
276. e26.23 my So many mss.; other mss. and editions omit. [↑](#footnote-ref-276)
277. f27.8 Olam Septuagint reads “Telam” (cf. “Telaim” in 15.4; and “Telem” in Josh. 15.24). [↑](#footnote-ref-277)
278. g27.9 came Change of vocalization yields “brought it”; cf. v. 11. [↑](#footnote-ref-278)
279. h27.10 Where So some mss. and Targum; Septuagint and 4QSamᵃ read “Whom.” [↑](#footnote-ref-279)
280. i27.10 Negeb I.e., the part of the Negeb occupied by these clans. [↑](#footnote-ref-280)
281. j27.12 He has aroused the wrath of Cf. note at 13.4. [↑](#footnote-ref-281)
282. k28.3 The rest of this chapter would read well after chapters 29 and 30. [↑](#footnote-ref-282)
283. l28.6 Urim A kind of oracle; see note at Exod. 28.30 and 1 Sam. 14.41. [↑](#footnote-ref-283)
284. m28.12 Samuel Some Septuagint mss. read “Saul.” [↑](#footnote-ref-284)
285. n28.16 your adversary Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-285)
286. o28.17 has done Lit. “has done for Himself”; some mss. and Septuagint read “has done to you.” [↑](#footnote-ref-286)
287. p29.3 for a year or more Meaning of phrase uncertain. [↑](#footnote-ref-287)
288. q29.4 the heads of those involved A euphemism for “our heads.” [↑](#footnote-ref-288)
289. r29.6 serve Lit. “go out and come in.” [↑](#footnote-ref-289)
290. s29.10 rise early in the morning Meaning of parts of verse uncertain. Septuagint reads “and go to the place that I have assigned you; and harbor no evil thought in your heart, for you are acceptable to me.” [↑](#footnote-ref-290)
291. °30.2 the women Here representing all dependents. [↑](#footnote-ref-291)
292. °30.6 in great danger Or “deeply distressed.” [↑](#footnote-ref-292)
293. t30.7 ephod See note at 2.28. [↑](#footnote-ref-293)
294. °30.13 lad Or “servant.” [↑](#footnote-ref-294)
295. u30.17 before dawn … next day Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-295)
296. v30.20 which [the troops] drove ahead of the other livestock Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-296)
297. w30.22 us So some mss. and versions; most mss. and editions read “me.” [↑](#footnote-ref-297)
298. x30.23 my brothers, in view of Meaning of Heb. uncertain. Septuagint reads “after.” [↑](#footnote-ref-298)
299. y30.26 [and] to his friends Meaning of Heb. uncertain. [↑](#footnote-ref-299)
300. z30.27 Bethel Called Bethul in Josh. 19.4. [↑](#footnote-ref-300)
301. a31.1 Cf. 1 Chron. 10, which reproduces this chapter with minor variations. [↑](#footnote-ref-301)
302. b31.3 some of the archers Meaning of Heb. uncertain. Lit. “the archers, men with the bow.” [↑](#footnote-ref-302)
303. c31.3 was severely wounded Construed as *hophal* form; cf. 1 Kings 2.34. [↑](#footnote-ref-303)
304. d31.6 as well as all his men Lacking in the Septuagint; 1 Chron. 10.6 reads “all his house.” [↑](#footnote-ref-304)
305. e31.7 on the other side of the valley and on the other side of the Jordan Meaning of Heb. uncertain. 1 Chron. 10.7 reads “in the valley.” [↑](#footnote-ref-305)
306. f31.9 in the temples of their idols Septuagint and 1 Chron. 10.9 read “among their idols.” [↑](#footnote-ref-306)
307. g31.11 the inhabitants of Jabesh-gilead heard about it—what Cf. 1 Chron. 10.11 “all [the inhabitants of] Jabesh-gilead heard all that.” [↑](#footnote-ref-307)
308. h31.12 came Cf. 1 Chron. 10.12 “brought them.” [↑](#footnote-ref-308)